

**El Modelo Bendito
del Santo Profeta Muhammad^{sa}
y las Caricaturas**

Sermones de los Viernes pronunciados por

Hazrat Mirza Masrur Ahmad

Jalifatul Masih V^{aba}

Imam de la Yama'at-e-Ahmadía

El modelo bendito del Santo Profeta Muhammad (la paz y bendiciones de Al-lah sean con él) y las caricaturas

Olas de indignación se extienden por el mundo musulmán tras la publicación de las caricaturas crudas y ofensivas del Santo Profeta Muhammad (la paz y bendiciones de Al-lah sean con él) en algunas partes de Europa. Los *mul-lahs*, como siempre, han engañado a los ignorantes, que se han entregado a la ira pública con el caos y desenfreno resultantes.

En medio de la confusión de estos momentos de indiscutible angustia para los musulmanes, ha surgido la voz de la razón, la calma y la paz, en consonancia con las enseñanzas del mismo “príncipe de la paz”, el Santo Profeta (la paz y bendiciones de Al-lah sean con él). Esta voz pertenece a Hazrat Jalifatul Masih V (que Al-lah le asista con Su poderosa ayuda) que ha puesto de manifiesto la realidad de los medios y métodos islámicos para responder a la injusticia: llamar a la paz, al razonamiento, al empeño por iluminar al mundo con el poder de la palabra, y, en definitiva, depositar la confianza en las oraciones sinceras.

Su Santidad pronunció una serie de cinco sermones inspiradores y reveladores, a lo largo de 5 semanas, en relación con este tema, que invitan a la luz a cualquiera que viva en este mundo tan frecuentemente desconcertante. Estos discursos se presentan a continuación en el presente libro.

El Modelo Bendito del Santo Profeta Muhammad^{sa} y las Caricaturas

(Sermones de los Viernes pronunciados por Hazrat Mirza Masrur Ahmad, Jalifatul Masih V^{aba}, *Imam* de la Yama'at-e-Ahmadía)

Traducido al Español por Tarik Ataul Munim

Revisión del texto por Mansur Ata Ilahi

(de la 1ª versión inglesa publicada en Reino Unido en 2006)

© **Islam International Publications Ltd.**

Publicado por primera vez en España en 2014

Publicado por:

Islam International Publications Ltd.
“Islamabad”
Sheephatch Lane
Tilford, Surrey GU10 2AQ, UK

Publicado en el Reino Unido en:

Raqeem Press
Tilford, Surrey, Reino Unido

ISBN:

Índice

•	Notas	7
•	Glosario	9
•	Prefacio	15
Sermón del Viernes pronunciado el 10 de febrero de 2006		19
•	Reacción del mundo musulmán por la publicación de las repulsivas caricaturas en Dinamarca y otros países occidentales.	21
•	Comentarios realizados por algunos observadores imparciales	23
•	La reacción inadecuada de ciertos líderes musulmanes ofrece oportunidades a los oponentes para difamar el Islam	25
•	Cómo debe reaccionar cada áhmadi	27
•	El Mesías Prometido ^{as} llegó para defender al Islam y al Santo Profeta ^{sa} de las conspiraciones	27
•	Elucidar las excelencias de la personalidad y carácter del Santo Profeta ^{sa} ante el mundo	30
•	La respuesta inmediata de la Comunidad musulmana Ahmadiya tras la publicación de las caricaturas	33
•	Los jóvenes áhmadis deberían introducirse en el ámbito del periodismo	36
•	La quema de banderas o el vandalismo no establecerán el honor del Santo Profeta ^{sa}	37
•	Transformad vuestra angustia en oraciones e invocad constantemente las bendiciones sobre el Santo Profeta ^{sa}	38
Sermón del Viernes pronunciado el 17 de febrero del 2006		43
•	Herir los sentimientos de los demás no es democracia ni libertad de conciencia	45
•	Como deben reaccionar los áhmadis ante tales circunstancias	46
•	Los seguidores del Mesías Prometido ^{as} establecerán la gloria del Islam y la santidad del Santo Profeta ^{sa}	47
•	Los verdaderos significados de la palabra “ <i>Nuzul-e-Masih</i> ”; algunos de los logros del Mesías Prometido ^{as} , y argumentos que respaldan su verdad	48
•	Significado del término: el “ <i>Masih-e-Mau’ud</i> ” (el Mesías Prometido) distribuirá riquezas”	50

- Aclaración de los términos, “romper las cruces” y “matar a los cerdos” 51
- El advenimiento del Mesías debía proceder del *Ummat-e-Muslimah* 53
- Masih y Mahdi son dos nombres de la misma persona; la abolición de las guerras religiosas por el *Masih Mau'ud*^{as} 55
- El testimonio jurado del Mesías Prometido^{as} de haber sido elegido por Dios Todopoderoso 57
- Signos celestiales a favor del Mesías Prometido^{as} 59
- Al-lah el Todopoderoso ha prometido instaurar el amor por el Mesías Prometido^{as} en los corazones de la gentes y hacer que su Comunidad predomine sobre todas las demás 62

Sermón del Viernes pronunciado el 24 de febrero del 2006 69

- El doble rasero de los países occidentales y los medios informativos 71
- El lamentable estado interno de los musulmanes 72
- Los musulmanes están fragmentados y debilitados por desobedecer al Santo Profeta^{sa} y por rechazar al Mesías Prometido^{as} 74
- El método auténtico de suplicar y recibir bendiciones 75
- Las oraciones son el único medio para conseguir el éxito 84
- La única manera de restaurar la gloria perdida del Islam es unirse a la Comunidad del Mesías Prometido^{as} y esforzarse continuamente 86

Sermón del Viernes pronunciado el 3 de marzo del 2006 91

- La publicación de una noticia falsa y sin fundamento en el diario “Jang” (Londres): Un acto provocativo y cruel 94
- Me dirijo al fabulador de esta falsa noticia: “esta es una gran mentira, y maldigo en nombre de Al-lah a estos mentirosos diciendo: *la'natul-lahi 'alal kadhabin.*” 97
- Los esfuerzos de la Yama'at Ahmadía y su reacción a la ofensa de las caricaturas 98
- El amor del Mesías Prometido^{as} por el Santo Profeta^{sa} 100
- Los gobiernos musulmanes no deberían sucumbir ante los planes malvados de los pretenciosos *mul-lahs* y otros personajes similares 101
- La esencia de las enseñanzas del Mesías Prometido^{as} 102
- El elevado rango del Santo Profeta^{sa} ante los ojos del Mesías Prometido^{as} 106

- La realidad del tema de la “*Yihad* de la espada” 108
- Habrá una investigación completa respecto a las noticias falsas y la conspiración indecente, para aclarar sus verdaderos objetivos 111

Sermón del Viernes pronunciado el 10 de marzo del 2006 115

- Las actividades anti-islámicas de ciertos grupos musulmanes ayudan a los no-musulmanes en sus ataques contra el Islam 117
- Las atractivas enseñanzas del Islam en relación con el buen trato a los no-musulmanes 117
- La conducta ejemplar del Santo Profeta^{sa} en comparación con los excesos y la tiranía de los infieles de la Meca y los enemigos del Islam 118
- Ejemplos prácticos en la conducta del Santo Profeta^{sa} a la hora de inculcar valores humanos y tolerancia religiosa 128

Notas

El nombre de Muhammad, el Santo Profeta del Islam, es seguido del símbolo *sa*, que es una abreviación para el saludo *Sal-lā-lahu 'Alaihi Wasal-lam* (que la paz y bendiciones de Al-lah sean con él). Los nombres de los demás profetas y mensajeros son seguidos por el símbolo *as*, una abreviación para '*Alaihissalam* (que la paz sea con él).

Normalmente los saludos no se ha escrito de forma completa; sin embargo, debe entenderse que se repiten por completo en cada caso.

El símbolo *ra* se utiliza junto al nombre de los Compañeros del Santo Profeta^{sa} y los del Mesías^{as}. Es la abreviación para *Radi Al-lahu 'anhu/'amha/'anhum* (que Al-lah esté contento con él/ella/ellos).

El símbolo *rh* representa *Rahimahul-lahu Ta'ala* (que las bendiciones de Al-lah sean con él). El símbolo *aba* representa *Ayyadahul-lahu Ta'ala bi nasrihil 'aziz* (que Al-lah le asista con Su poderosa ayuda).

Los editores



Glosario

‘Adal – El justo.

Ahadiz – Plural de *Hadiz*, ver *Hadiz*.

Ahl-e-Bait – Las personas de la unidad familiar del Santo Profeta del Islam^{sa}.

Áhmadi musulmán o áhmadi – Miembro de la Comunidad musulmana Ahmadía.

Al-Imam al-Mahdi – Título concedido por el Santo Profeta Muhammad^{sa} al Reformador Prometido; significa “el líder guiado.”

Al-lah – Al-lah es el nombre propio de Dios en el Islam. Para mostrarle un adecuado respeto, los musulmanes habitualmente añaden *Ta’ala*, “el más elevado”, al mencionar su Santo Nombre.

Amanah – Confianza

Amin – Que Al-lah así lo haga.

Azan – La llamada formal a las oraciones islámicas diarias.

Bujari – Un libro de *Ahadiz* (las narraciones) del Santo Profeta Muhammad^{sa} compuesto por Hazrat *Imam* Muhammad Bin Isma’il Bujari^{ra} (194H-256H). Este libro de *Ahadiz* es considerado como el libro más auténtico después del Sagrado Corán.

Comunidad musulmana Ahmadía – (también Ahmadiyya) La Comunidad de musulmanes que han aceptado la declaración de Hazrat Mirza Ghulam Ahmad de Qadian^{as} de ser el Mesías Prometido y Mahdi; esta Comunidad fue establecida por Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^{as} en 1889, y es liderada actualmente por su Quinto Jalifa, Hazrat Mirza Masrur Ahmad^{aba}.

Dayyal – Término en árabe que significa literalmente, “el gran engañador”. En la terminología islámica “Dayyal” se refiere a aquellas fuerzas satánicas que se desatarían en los últimos tiempos para oponerse al Mesías Prometido y al-*Imam* al-Mahdi. La fe cristiana contiene una profecía similar acerca de la aparición de un anticristo que se refiere al mismo fenómeno, y por tanto hemos traducido el término “Dayyal” como “Anticristo”.

Duà – Oración o súplica.

Durud o Durud Sharif – Invocación de bendiciones sobre el Santo Profeta Muhammad^{sa}.

Hadiz – Una narración del Santo Profeta Muhammad^{sa}. Su plural es *Ahadiz*.

Hakam – Árbitro.

Halal – Legal, permisible o puro.

Hazrat – Término de respeto que se utiliza para una persona de reconocida virtud y piedad.

Hazur – Su Santidad.

Imam – Palabra árabe para líder. El líder de la Comunidad musulmana Ahmadía también se conoce como *Imam*.

Insha’Al-lah – Término árabe que significa “Dios mediante”.

‘*Isa* – Jesús^{as} hijo de María.

Jalifa – Palabra derivada del árabe que en este contexto significa sucesor. *Julafa’* es el plural de Jalifa. Los musulmanes áhmadis se refieren a cada sucesor del Mesías Prometido^{as} como Jalifatul Masih.

Jalifatul Masih II – Hazrat Jalifatul Masih II, Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad^{ra}, fue el Segundo sucesor del Mesías Prometido^{as}. También se le conoce como *Musleh-e-Mau’ud* (el hijo

Prometido) porque nació de acuerdo a una profecía que hizo el Mesías Prometido^{as} en 1886 respecto al nacimiento de un hijo virtuoso suyo, dotado de habilidades y atributos únicos.

Jalifatul Masih IV – Hazrat Jalifatul Masih IV, Mirza Tahir Ahmad^{rh} (1928-2003), fue el Cuarto sucesor del Mesías Prometido^{as}. Era nieto del fundador de la Comunidad musulmana Ahmadía, Hazrat Mirza Ghulam Ahmad, el Mesías Prometido^{as}.

Jalifatul Masih V – Hazrat Jalifatul Masih V, Mirza Masrur Ahmad^{aba}, es el Quinto sucesor del Mesías Prometido^{as} y el actual *Imam* de la Comunidad Ahmadía. Es bisnieto del Mesías Prometido^{as}.

Jama'at – Jama'at o Yama'at significa comunidad. A pesar de que la palabra Jama'at por si misma puede referirse a cualquier comunidad, en este libro, "Jama'at" se refiere específicamente a la Comunidad musulmana Ahmadía.

Jatamul Anbiya' y Jatamun-Nabiyyin – Sello de los profetas.

Jilafat – La institución de sucesión en el Islam.

Julafa' – Plural de Jalifa, ver Jalifa.

Ka'bah – La casa de Al-lah en la Meca.

Mahdi – "El guiado". Es un título concedido por el Santo Profeta Muhammad^{sa} al Reformador esperado de los últimos tiempos.

Masih-e-Maud – El Mesías Prometido.

Maulana o Maulavi – Un clérigo religioso musulmán.

(El) Mesías Prometido – Este término se refiere al fundador de la Comunidad musulmana Ahmadía, Hazrat Mirza Ghulam Ahmad de Qadian^{as}. Declaró que Al-lah le había enviado de acuerdo con las profecías del Santo Profeta Muhammad^{sa} respecto al advenimiento del Al-*Imam* al-Mahdi y el Mesías entre los musulmanes.

Moèdhhdhin – La persona que anuncia el Azan (la llamada a la oración).

Momin – Un verdadero creyente; una persona piadosa.

Muharram – El primer mes del calendario islámico.

Muyaddid – Reformador.

Mul-lah – Un clérigo religioso musulmán.

Musa – Moisés^{as}.

Nabi – Profeta.

Nuzul – Descenso.

Qamar – Luna de la noche que sigue a la segunda noche, y según algunos, la luna de la noche que sigue la tercera noche.

Sagrado Corán – El libro enviado por Al-lah para guiar a la humanidad. Fue revelado al Santo Profeta Muhammad^{sa} a lo largo de un periodo de veintitrés años.

Santo Profeta – Un término reservado exclusivamente para Hazrat Muhammad^{sa}, el Profeta del Islam.

Shahadah (Kalima Shahadah) – La declaración de la fe islámica: dar testimonio de que no hay nadie digno de ser adorado excepto Al-lah, Él es Único, sin copartícipe; y dar testimonio de que el Santo Profeta Muhammad^{sa} es Su siervo y Su Mensajero; también se conoce como el primer pilar del Islam.

Sharía – Ley religiosa islámica.

Shirk – Asociar copartícipes a Al-lah.

(Día de) *Siratun-Nabi* – Se trata de la tradición de celebrar reuniones para hablar sobre la vida bendita del Santo Profeta^{sa}.

Sunnah – la práctica del Santo Profeta Muhammad^{sa}.

Surah – Término árabe que se refiere a un capítulo del Sagrado Corán.

(Oración de) *Tahayyud* – Oración voluntaria de gran mérito que se ofrece durante la última parte de la noche; adoración islámica formal en las vísperas del amanecer.

Tauhid – Creencia fundamental islámica de que no hay nadie digno de ser adorado excepto Al-lah.

Ulema – Un tipo de eruditos musulmanes.

Ummah y *Ummat-e-Muslimah* – La comunidad de musulmanes en general; la comunidad islámica.

Umrah – Peregrinación menor en la cual algunos de los ritos de la peregrinación no se realizan.

Yihad – Realizar un esfuerzo o empeño.

Yizyah – Un impuesto que pagaban los no-musulmanes que vivían en un estado musulmán por no participar en el servicio militar.



Prefacio

Desde el comienzo de la humanidad, existe un debate continuo entre la verdad y la falsedad, entre la luz y la oscuridad. Sin embargo, es la decisión de Al-lah que la luz y la verdad siempre triunfen. Debido a su propia naturaleza, hay personas arrogantes que desafían a los profetas de Al-lah para conseguir la fama a cualquier precio. No obstante, siempre se han encontrado con la derrota y la humillación. Muchas de estas personas han adoptado una actitud descarada en contra del “*orgullo del universo*”, el Santo Profeta Muhammad^{sa}. Todos ellos, por voluntad de Al-lah, han fracasado miserablemente.

Recientemente, bajo el pretexto de la libertad de conciencia y la libertad de expresión, ciertos personajes han publicado unas caricaturas despreciables en libros y periódicos, ya sea para mostrar su inquina hacia el Islam y hacia el Santo Profeta^{sa}, o tal vez para promover el odio religioso contra el Islam. Como consecuencia, se han producido reacciones violentas por parte de distintas organizaciones en determinados países. Estos grupos, para descargar su ira y malestar, han recurrido a protestas airadas, que han acabado frecuentemente en incendios y destrucción de la propiedad privada y pública.

El objetivo principal del establecimiento de la Comunidad musulmana Ahmadía es, por la gracia de Dios, difundir las verdaderas enseñanzas del Islam. Por ello, ante una situación tan provocadora, en lugar de originar incendios y destruir propiedades, la reacción de la Comunidad ha sido siempre la de dar una respuesta satisfactoria a las ofensas de los críticos, y esforzarse por transmitir el mensaje verdadero y real del Islam al mundo.

En consecuencia, Hazrat Mirza Masrur Ahmad^{aba}, el líder supremo internacional de la Comunidad musulmana Ahmadía ha profundizado en este asunto en sus sermones de los Viernes del 10, 17 y 24 de febrero, y el 3 y 10 de marzo del 2006, que pronunció desde la mezquita de Baitul Futuh, en Morden, Londres.

Estos sermones de los Viernes explican con claridad cuál debería ser la respuesta de un verdadero musulmán ante una situación tan delicada, y como se debería afrontar efectivamente.

Los miembros de la Comunidad musulmana Ahmadía deberían leer estos sermones y distribuirlos entre sus amistades y conocidos para su lectura, para que puedan familiarizarse con las verdaderas enseñanzas del Islam. Con este propósito, estos discursos se traducirán y publicarán, Dios mediante, en distintos idiomas.

Munir-ud-Din Shams
Londres, junio de 2006

(1)

Sermón del Viernes

**Pronunciado el 10 de febrero de
2006**

En la Mezquita Baitul Futuh

De Morden, Londres,

Reino Unido



(1)

Sermón del Viernes pronunciado el 10 de febrero de 2006

- Debemos informar al mundo sobre la personalidad del Santo Profeta^{sa}, el modelo perfecto; y en concreto, acerca de su misericordia y amor por la humanidad. Debemos iluminar al público, en cada nación, acerca de la noble personalidad del Santo Profeta^{sa}, y deberíamos al mismo tiempo tratar de alcanzar la virtud.
- Condenamos profundamente la publicación de las caricaturas despreciables, provocativas y blasfemas del Santo Profeta^{sa}. La reacción de la Yama'at musulmana Ahmadía se limitará al entorno de las enseñanzas islámicas y a sus positivos resultados.
- Esto es una muestra lo mucho que detestan a los musulmanes y al Islam; y cuanta mala fe sienten por el Islam. Sus mentes aborrecibles muestran también lo lejos que se han extraviado de Dios Todopoderoso.
- La quema de banderas, el desorden, y las manifestaciones continuas no son la manera correcta de protestar.
- Debemos amoldar nuestra conducta de acuerdo con los valores islámicos y sus enseñanzas. Nuestra respuesta debería ser siempre aquella que refleje elegantemente la personalidad y el carácter excelente del Santo Profeta^{sa}.
- Los áhmadis deberían estudiar e involucrarse en el campo del periodismo.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ
الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا
مُّهِينًا ۝

“Doy testimonio de que nadie es digno de ser adorado excepto Al-lah, Él es Único y no tiene copartícipe. Y doy testimonio de que Muhammad^{sa} es Su siervo y Mensajero.

Busco refugio en Al-lah de Satanás, el rechazado.

En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso.

Toda alabanza pertenece a Al-lah sólo, Señor de todos los mundos. El Clemente, el Misericordioso. Dueño del día del Juicio. A Ti sólo te adoramos y a Ti sólo imploramos ayuda. Dirígenos por el camino recto. El camino de aquellos a quienes Tú has concedido Tus bendiciones, de los que no han incurrido en el enojo y de los que no se han extraviado. (Surah Al-Fatihah, 1:1-7)

Pues no te hemos enviado sino como misericordia para todos los pueblos (Surah Al-Anbiya, 21:108)

Al-lah y Sus ángeles envían bendiciones al Profeta. ¡Oh vosotros, los que creéis! Invocad también bendiciones sobre él y saludadle con el saludo de la paz! En verdad, a quienes molestan a Al-lah y a su Mensajero, Al-lah los ha maldecido en este mundo y en el Más Allá, y ha preparado para ellos un humillante castigo. (Surah Al-Ahzab, 33:57-58)”

Reacción en el mundo musulmán por la publicación de las repulsivas caricaturas en Dinamarca y otros países occidentales.

Recientemente, la prensa de Dinamarca y de otros países occidentales ha publicado una serie de caricaturas provocadoras y extremadamente repugnantes con referencia al Santo Profeta^{sa} que son ofensivas para los sentimientos de los musulmanes. Debido a esto, una ola de indignación se está expandiendo por el mundo musulmán. Cada musulmán ha reaccionado. Era esperable que se produjera esta expresión como reacción inherente a una acción como esta. Esto es cierto para los áhmadis, ya que ciertamente están en la vanguardia del amor y devoción por el

Santo Profeta^{sa}, gracias al Mesías Prometido^{as}, cuya percepción y comprensión del *Sello de los Profetas^{sa}* es mucho más extensa que la de cualquier otra persona. Muchos áhmadis están escribiendo cartas y expresando su indignación. Sugieren que se debería hacer un esfuerzo constante para transmitir al mundo el rango de este gran Profeta^{sa}. Dondequiera que la Comunidad trabaja activamente, se está buscando este objetivo. No obstante, como ya sabemos, no reaccionamos nunca participando en manifestaciones ni provocando incendios; pues provocar incendios, daños y destrucción, o la quema de banderas, no es, en absoluto, la solución adecuada.

Hoy en día, tanto la gente que sigue otras religiones, como el mundo Occidental están atacando al Islam y al Fundador del Islam^{sa}. En la actualidad, Occidente no tiene ningún interés en la religión. La mayoría está perdida en las atracciones de este mundo, y se hallan tan involucrados en ellas que, al margen de cual sea su religión, Islam o cristianismo o cualquier otra, no sienten nada hacia ella, y la han abandonado completamente. La mayoría han perdido el sentido de la santidad de la religión; de hecho, escuchamos una noticia el otro día, creo que en Francia, en la que se decía que, si lo deseáramos (Dios nos perdone), seríamos capaces de caricaturizar incluso a Dios. Esta es su condición. Ante este acto vergonzoso del dibujante, y la intención que le acompaña, muchos comentaristas han escrito acerca de la reacción desencadenada en el mundo musulmán. Afirman que esta reacción es un conflicto entre el mundo Islámico y la democracia secular occidental, a pesar de que no tiene nada que ver con la sociedad. Y como he dicho anteriormente, la mayoría ha perdido todo el sentido de la moralidad; se promueve la inmoralidad en nombre de la libertad, y la modestia prácticamente ha desaparecido.

Comentarios realizados por algunos observadores imparciales

A pesar de todo, incluso en estas circunstancias hay algunos escritores decentes e imparciales que han afirmado que es erróneo considerar esta reacción como un conflicto entre el Islam y la democracia secular Occidental. Robert Fisk, un columnista de Inglaterra, lo ha comentado adoptando un enfoque justo. Cuando alguien en Dinamarca escribió que esta reacción era un conflicto entre la sociedad islámica y la democracia secular Occidental, él [R. Fisk] escribió que esto es totalmente incorrecto; no se trata de un conflicto de civilizaciones o del laicismo. Escribe que ni siquiera es un problema de libertad de expresión. Simplemente sucede que para los musulmanes, Dios conversó directamente con el Profeta^{sa}, es decir, él era el portavoz de Dios en la tierra. Mientras que ellos (los cristianos) consideran (y escribo como cristiano) que los profetas y santos se perdieron en el transcurso borroso de la historia ya que sus enseñanzas no están de acuerdo con el concepto moderno de los derechos humanos y la libertad. Los musulmanes consideran la religión como parte de su vida diaria y a pesar del transcurso de los siglos, y de las alteraciones subsiguientes, mantienen todavía esta consideración. Mientras que nosotros hemos prácticamente separado la religión de nuestra vida diaria. Por ello, no hablamos de cristianismo contra Islam, sino que decimos que es la civilización Occidental contra el Islam. Basándonos en esto tendemos a pensar que si nos burlamos de nuestros profetas o sus enseñanzas, ¿por qué no de los de otras religiones?

También cuestiona si esta actitud (la de los musulmanes) es realmente tan impulsiva. Escribe que recuerda una película es-

trenada hace una década llamada “La última tentación de Cristo”, que suscito amplias protestas y condenas porque describía a Hazrat Isa^{as} junto a una mujer de manera cuestionable. Se incendió un cine en París por a la ira popular, y se asesinó a un ciudadano francés. ¿Qué significa esto? Por un lado, hay algunos de nosotros que no pueden tolerar la difamación de sentimientos religiosos; sin embargo, esperamos al mismo tiempo que los musulmanes toleren la publicación de caricaturas hechas con mal gusto en nombre de la libertad de expresión. ¿Acaso es esta la actitud correcta? Los líderes occidentales me hacen reír cuando dicen que no pueden poner restricciones a los periódicos y a la libertad de expresión. Continúa escribiendo que si las controvertidas caricaturas representaran a un turbante en forma de bomba sobre la cabeza de un rabino judío, en lugar del Profeta del Islam^{sa}, ¿acaso no daría lugar a una oleada de protestas por antisemitismo y por ser ofensivas contra los judíos? Si de lo que se trata es de mantener la libertad de expresión entonces, ¿por qué la “negación del Holocausto” es un crimen en Francia, Alemania y Austria? Pocos hubieran objetado si estas caricaturas animaran a aquellos de entre los musulmanes que apoyan la reforma religiosa o la tolerancia y desean promover debates inteligentes. Por el contrario, el mensaje que transmiten estas caricaturas es que el Islam es una religión militante. Aparte de incitar y agitar a la población, ¿han conseguido producir algún efecto positivo?

(Daily 'Jang', Londres 7 de febrero, 2006, pp. 1-3)

No obstante, la actitud de los musulmanes en cierta medida provocó la posibilidad de esta acción. Sin embargo, hay gente decente de entre ellos (los occidentales) a quienes les gusta expresar objetivamente los hechos.

La reacción inadecuada de ciertos líderes musulmanes proporciona una oportunidad a los oponentes para difamar el Islam

He recibido varios informes sobre las reacciones de distintos países; tanto acerca de las reacciones de muchos musulmanes como respecto de los puntos de vista de las autoridades gubernamentales de países europeos o periodistas. Hay una gran cantidad de personas que han mostrado su desacuerdo con la decisión que tomó el periódico. Sin embargo, como ya he mencionado, hay momentos y situaciones en las que se hace evidente lo apartado que están de Dios, y los pensamientos impuros de sus mentes a la hora de provocar un acto malvado, y así queda expuesto su prejuicio e inquina en contra del Islam. Sin embargo, debo mencionar que es lamentable que estas personas tengan la oportunidad de desacreditar al Islam debido a la reacción errónea de ciertos líderes musulmanes. Precisamente son estos asuntos los que utilizan posteriormente para sus beneficios políticos. El comportamiento cotidiano de ciertos musulmanes, puede llegar a provocar la irritación de estos gobiernos, por ejemplo, la tendencia de algunos a evitar trabajar; pues a menudo estas personas se quedan en casa y buscan beneficiarse de la seguridad social, o buscan trabajos sin declarar impuestos y cosas parecidas. De esta manera estas naciones atentas aprovechan la oportunidad que les dan los propios musulmanes.

A veces, estos personajes son los provocadores, pero debido a las reacciones equivocadas de los musulmanes, acaban apareciendo como las víctimas, y los musulmanes como los supuestos villanos. Es cierto que la gran mayoría de los musulmanes no aprueba el vandalismo y la destrucción. Y sin embargo es el liderazgo de unos cuantos elementos malintencionados lo que

determina la notoriedad. Por ejemplo, en un informe publicado en Dinamarca tras el incidente, la respuesta de la población danesa era que los musulmanes deberían aceptar las disculpas del periódico. Deseaban acabar con este problema de una manera pacífica para que se revelasen las verdaderas enseñanzas del Islam y se evitase la violencia. La televisión informaba de que, tras ver la reacción en contra de su país, la quema de banderas y los incendios en las embajadas, los niños daneses se sentían inquietos y asustados. Sentían el temor de la guerra acechando a sus vidas. Como resultado, la población en general y algunos políticos mostraron su desacuerdo con la publicación, y en las opiniones que surgen está la de un numeroso grupo a favor de construir una gran mezquita para los musulmanes para compensarles por herir sus sentimientos. Varias empresas danesas serían las encargadas de construirla, y el alcalde de Copenhagen ha apoyado esta propuesta. Como he dicho anteriormente, la gran mayoría de musulmanes también opina que deberíamos aceptar la disculpa. Sin embargo, se dice que uno de sus líderes (musulmanes) que representa a 27 organizaciones declaró que a pesar de que el periódico ha pedido disculpas deberían hacerlo de nuevo cara a cara. Solo entonces se transmitiría el mensaje a los países musulmanes para que suspendan esta campaña. Tratan de representar el Islam de la forma más horrorosa. En lugar de buscar la reconciliación, prefieren la hostilidad. A pesar de que la Comunidad musulmana Ahmadía no tiene nada que ver con estas situaciones de desorden, nuestras misiones también reciben llamadas y cartas amenazantes de varios adversarios. Que Al-lah salvguarde a todas nuestras mezquitas y misiones y las proteja de cualquier daño.

En cualquier caso, una reacción desacertada facilita el camino a una declaración desacertada. Como he dicho anteriormente, se compara la disculpa de estas personas por sus acciones con la reacción de los musulmanes; a pesar de que ellos han sido los

perpetradores, y los que han cometido una acción totalmente desacertada, se han convertido en las víctimas. Se disculpan desde Dinamarca, pero los líderes musulmanes se mantienen inflexibles. Estos musulmanes deberían emplear la sabiduría y el sentido común, y cambiar su manera de reaccionar.

Cómo debe reaccionar un áhmadi

Como ya he mencionado anteriormente, posiblemente, o más bien ciertamente, nuestros corazones son los más contrariados por este incidente. Sin embargo, respondemos de forma distinta. Me gustaría comentar que no es descabellado pensar que tal y como ya ha ocurrido, sucedan incidencias similares en el futuro; es decir, que estos individuos cometan alguna acción que de nuevo afecte a la sensibilidad de los musulmanes. Pudiera ser que quieran utilizarlo como pretexto para imponer restricciones legales a los musulmanes, en particular a aquellos que han emigrado de Oriente, concretamente desde el Subcontinente Indio. De todas formas, al margen de si imponen restricciones o no, deberíamos formular nuestra respuesta según los valores y las enseñanzas islámicas.

Como ya he comentado, estas conspiraciones se han producido en contra del Islam y del Santo Profeta^{sa} desde hace ya tiempo. Sin embargo, Al-lah ha prometido salvaguardar el Islam, y por tanto todos los esfuerzos de los oponentes acaban fracasando.

El Mesías Prometido^{as} llegó para defender al Islam y al Santo Profeta^{sa} de las conspiraciones

Para esta era, Al-lah eligió al Mesías Prometido^{as} para cumplir con este objetivo. Con respecto a los ataques realizados sobre la bendita figura del Santo Profeta^{sa} en esta época, el propio Mesías Prometido^{as} y más adelante, siguiendo sus enseñanzas, su *Jula-*

fa', han guiado a la Comunidad y han dado respuestas que han acarreado consecuencias [positivas]. Voy a presentar un par de ejemplos para que aquellos que alegan que los áhmadis no sentimos dolor alguno ante la difamación del Santo Profeta^{sa} porque no participamos en los boicots y en sus manifestaciones, conozcan claramente los logros de la Comunidad.

Nuestra respuesta es, y siempre debe ser, una respuesta lúcida a la hora de dar a conocer el modelo bendito y las enseñanzas del Santo Profeta^{sa}; y lúcida también en la presentación de las enseñanzas del Sagrado Corán. En lugar de involucrarnos en actividades subversivas cuando nos vemos enfrentados a ataques contra el modelo bendito que fue el Santo Profeta^{sa}, nos dirigimos a Al-lah e imploramos Su ayuda. A continuación, voy a presentar dos ejemplos que muestran el honor y el amor que sentía por el Santo Profeta^{sa} su devoto más fiel y apasionado, el Mesías Prometido^{as}.

El primer ejemplo es el de Abdul-lah Atham, un cristiano que había puesto de manifiesto su pensamiento depravado al utilizar la palabra *Dayyal*, (Dios nos perdone), para el Santo Profeta^{sa} en su libro. En ese momento, estaban debatiendo acerca del Islam y el cristianismo.

El Mesías Prometido^{as} relata:

Por tanto, estuve debatiendo durante quince días; las discusiones continuaron y en privado continué orando por el castigo de Atham; es decir, el castigo por las palabras que utilizó. Cuando finalizó la discusión le dije que había finalizado el debate pero quedaba pendiente la contienda con Dios, debido a que has calificado a nuestro Profeta^{sa} con el nombre de *Dayyal* en tu libro "Andruna Bible". Yo considero a nuestro Profeta^{sa} como un ser honesto y verdadero, y creo que la religión del Islam procede de Al-lah. Por tanto, esta contienda se resolverá por decisión divina, y esta decisión consiste en que quienquiera de nosotros dos que esté mintiendo y califique injustamente al Profeta^{sa} de mentiroso y *Dayyal* y sea un enemigo

de la verdad, será condenado al abismo infernal en un periodo de quince meses a partir de hoy, durante la vida de la persona veraz; a menos que retorne a la verdad; es decir, que desista de llamar al verdadero y honesto Profeta^{sa} *Dayyal*, y abandone la imprudencia y el lenguaje obsceno. Esto es así porque el mero hecho de negar una religión no implica un castigo en este mundo. Sin embargo, el descaro, la imprudencia, y el lenguaje obsceno si son razones suficientes para recibir el castigo.

El Mesías Prometido^{as} continúa escribiendo:

Al decirle estas palabras, su rostro se tornó pálido y sus manos comenzaron a temblar. Entonces sacó su lengua, se puso las manos sobre los oídos y, de repente, comenzó a sacudir su cabeza y sus manos tal y como lo haría un criminal aterrado que se declara no culpable de forma vehemente, mostrándose arrepentido y humillado. Repetía, una y otra vez, que no había pretendido ser irrespetuoso ni imprudente, y nunca volvió a hablar en contra del Islam.

Esta fue la respuesta del aguerrido de Dios, una persona que defendía el honor del Santo Profeta^{sa} y que era capaz de desafiar a aquellos que cometían actos similares a este.

También hubo una persona llamada Lekh Ram, que solía insultar al Santo Profeta^{sa}. El Mesías Prometido^{as} trató de frenar su impertinencia. No desistió. Finalmente, el Mesías Prometido^{as} oró y Al-lah le reveló la noticia de la muerte dolorosa de esta persona.

El Mesías Prometido^{as} dice:

Al-lah el Exaltado me ha dado una señal acerca del enemigo de Dios y del Profeta^{sa}, que utiliza un lenguaje vulgar y obsceno en relación al Santo Profeta^{sa}, llamado Lekh Ram. Al-lah el Exaltado ha aceptado mi oración y en respuesta a mi maldición sobre él, me ha anunciado que fallecerá en un periodo de seis años. Esto es una señal para aquellos que buscan la religión verdadera. Así exactamente sucedió, y sufrió una muerte muy dolorosa.

Elucidar las excelencias de la personalidad y carácter del Santo Profeta^{sa} ante el mundo

Estas son las enseñanzas que el Mesías Prometido^{as} nos ha dado; aconsejar a aquellos que actúan incorrectamente, narrar las virtudes del Santo Profeta^{sa}, hacer que el mundo sea consciente de estos aspectos hermosos y resplandecientes que le son desconocidos. Orar a Al-lah para que les mantenga alejados de estas incorrecciones o para que les castigue. Al-lah tiene Sus propios métodos para sancionar, y Él sabe mejor que nadie a quien y como hacerlo.

Posteriormente, durante el periodo del segundo Jalifa, se publicó un libro vulgar titulado “*Rangila Rasul*”, y la revista, *Wartaman* publicó un artículo de mal gusto que encrespó a los musulmanes de la India. Hubo una gran conmoción entre los musulmanes en todas partes, y éstos reaccionaron de forma agresiva. Dirigiéndose a los musulmanes en aquella ocasión, Hazrat Musleh-e-Mau’ud, Jalifatul Masih II^{ra} dijo:

¡Oh hermanos! De nuevo os digo con compasión sincera que no es valiente aquel que inicia una pelea. Es más bien un cobarde puesto que se ha visto superado por su ego. Según un *Hadiz*, aquel que domina su ira es el verdadero valiente. Se dice que el valiente es aquel que toma una decisión resoluta y no vacila hasta llevarla a cabo. Dijo, “Haced un juramento por tres cosas por el bien del progreso del Islam; en primer lugar, que todos vosotros seréis temerosos de Dios y no seréis irrespetuosos respecto a la religión. Por lo que, antes de nada, os reformaréis internamente. Segundo, debéis comprometeros plenamente en transmitir el mensaje del Islam. Las enseñanzas del Islam deben alcanzar a todas y cada una de las personas de este mundo. Las cualidades del Santo Profeta^{sa}, las virtudes de su hermosa vida, su ejemplo bendito deben darse a

conocer. En tercer lugar, deberéis tratar de salvar a los musulmanes de la subyugación social y económica.

(Anwarul 'Ulum, Vol. 9, PP. 555-556)

Estas son las obligaciones de cada musulmán, tanto de los líderes como de las personas ordinarias. Os daréis cuenta de que a pesar de haber logrado la independencia formal, los países musulmanes considerados independientes están sometidos a una subyugación económica y social. Están a la merced de los países occidentales y tienden a imitarles. En lugar de trabajar por su propia cuenta, dependen en gran medida de ellos. Esto se debe a que una y otra vez, juegan con las emociones de los musulmanes.

También inició la tradición de organizar convenciones acerca de la vida bendita del Santo Profeta^{sa}. Estas son las formas de expresar el desacuerdo, en lugar del sabotaje y el desorden público. Aunque se dirigía a todos los musulmanes, habló principalmente a los áhmadis sobre estos puntos.

Algunas tradiciones perjudiciales procedentes de estos países están penetrando imperceptiblemente en el seno de nuestras familias. Os digo a los áhmadis que esto os afecta a vosotros también. Adoptad todo aquello que sea beneficioso de su cultura, pero evitar todo lo que es perjudicial. Esta debe ser nuestra reacción, en lugar de causar daños y destrucción. ¡Debemos dirigir nuestra atención hacia la auto-reflexión, analizar cuales son nuestras buenas obras, cuanto temor tenemos a Dios, cuanta atención prestamos a Su adoración, cuanta atención prestamos a cumplir los mandamientos religiosos, y cuanta atención prestamos en transmitir el mensaje de Al-lah el Exaltado a los demás!

Más adelante, durante la época del cuarto Jalifa, [Salmán] Rus-hdi escribió un libro extremadamente ofensivo. En aquel momento, Hazrat Jalifatul Masih IV^{ra} pronunció varios discursos acerca del tema e hizo que alguien se encargara de escribir un libro. Por tanto, como ya he mencionado, estas indecencias son

constantes. A comienzos del año pasado, se publicó un artículo que trataba sobre la vida del Santo Profeta^{sa}. En ese momento indiqué a la Comunidad, y a las organizaciones auxiliares, que escribieran artículos y cartas y que ampliaran el alcance de las comunicaciones con el propósito de citar las virtudes y atributos del Santo Profeta^{sa}. Esta situación requiere que mostremos al mundo los bellos atributos de la vida del Santo Profeta^{sa}, y esto no puede conseguirse a través de la provocación de destrozos y destrucción. Debido a esto, los áhmadis de todas las procedencias sociales, en todos los países, deben convencer a otros musulmanes cultos y sensatos para ofrecer conjuntamente una reacción pacífica a través de las publicaciones y una comunicación de amplio alcance. De esta manera, se establecería el sentido común en cada país y en cada esfera social y, si tras ello, si alguien continúa con su atrevimiento, rendirá cuentas ante Dios.

Al-lah el Exaltado envió al Santo Profeta^{sa} como una misericordia para toda la humanidad tal y como Él mismo dice:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ٥

Pues no te hemos enviado sino como misericordia para todos los pueblos. (Surah Al-Anbiya, 21:108)

No ha existido, ni existirá jamás ningún ser tan grande como él, capaz de difundir la misericordia. Ciertamente, este modelo bendito permanecerá eternamente, y cada musulmán debe intentar seguir su ejemplo. Por ello, la mayor responsabilidad recae sobre nosotros, los áhmadis. En cualquier caso, el Santo Profeta^{sa} fue una misericordia para toda la humanidad. Sin embargo estas personas lo describen asemejándolo a algo horrendo. Es nuestra responsabilidad enseñar al mundo el modelo bendito, compasivo y afectuoso del Santo Profeta^{sa}. Obviamente, para poder hacer esto, los musulmanes también deberán cambiar sus actitudes. No puede haber, en absoluto, ninguna forma de terrorismo o radi-

calismo; el Santo Profeta^{sa} siempre trató de evitar la guerra, hasta que emigró a Medina, y allí también le impusieron la guerra. Entonces, con el permiso de Al-lah, tuvo que combatir para defenderse. Sin embargo, Al-lah también ordenó:

و قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُفَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ

اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝

Y luchad en la causa de Al-lah contra los que luchan contra vosotros, pero no seáis transgresores. En verdad, Al-lah no ama a los transgresores. (Surah Al-Baqarah, 2:191)

Ciertamente el Santo Profeta^{sa} fue el mayor partidario de la *Sharía* que le fue revelada. Es por tanto extremadamente cruel divulgar opiniones tan ignominiosas acerca de él. De todas formas, como ya se ha dicho, los causantes han pedido disculpas y nuestro misionero también nos ha informado de que uno de los que se había disculpado mostró también su arrepentimiento.

La respuesta inmediata de la Comunidad musulmana Ahmadía tras la publicación de las caricaturas

Los otros musulmanes se inclinan por actuar violentamente, causando vandalismo y destrucción y esa es su respuesta. La Comunidad musulmana Ahmadía reaccionó prontamente ante esta situación de la manera adecuada. Los áhmadis rápidamente se pusieron en contacto con los periódicos. Este acontecimiento no tuvo lugar hoy, en el mes de febrero de 2006, sino en Septiembre del año pasado y sin embargo vemos como las manifestaciones de los musulmanes aún continúan. ¿Qué respuesta dimos nosotros cuando tuvo lugar este suceso? Como ya he mencionado, esto sucedió en septiembre o quizá a principios de octubre, y nuestro misionero inmediatamente preparó y envió un comunicado detallado, protestando contra la caricatura publicada por el pe-

riódico. Les escribimos diciendo que protestamos siguiendo las enseñanzas del Mesías Prometido^{as} las cuales fueron expuestas; no vamos a concentrarnos en manifestaciones sino que vamos a realizar la *Yihad* de la pluma con vosotros y expresaros nuestra desolación por la publicación de las imágenes. Se les comunicó que la libertad de conciencia no se debe utilizar para herir los sentimientos de los demás. En cualquier caso, el comunicado tuvo una aceptación positiva. Además, los daneses reaccionaron positivamente ante un artículo nuestro que publicó el periódico. Nuestra misión recibió llamadas y correspondencia con mensajes de apreciación respecto del artículo. Es más, el presidente del Sindicato de Periodistas nos envió una invitación para participar en una conferencia. Allí les pudimos explicar que a pesar de que la ley permite la libertad de conciencia, esto no implica que se deba humillar a líderes religiosos y a personas veneradas. Es fundamental cuidar de los sentimientos de los musulmanes y de los cristianos que coexisten en la sociedad, puesto que no puede haber paz si no se cuidan.

También les hablamos acerca de las admirables enseñanzas del Santo Profeta^{sa}, su excelente modelo, sus fuertes valores y su humanidad, su compasión por las personas y por las criaturas de Dios, y sobre cómo personificó la compasión y el afecto. Les relatamos algunas incidencias de su vida, y planteamos la cuestión de cómo pueden hacerse unas imágenes como estas acerca de una persona cuyas enseñanzas y obras fueron las descritas. Los asistentes agradecieron en gran medida las aportaciones de nuestro misionero. Uno de los dibujantes dijo públicamente que si una conferencia como esta hubiera tenido lugar antes, jamás hubiese creado la caricatura. Ahora es conocedor de las enseñanzas del Islam. Todos estuvieron de acuerdo en que el diálogo debe continuar.

El presidente del sindicato emitió un comunicado de prensa el cual se leyó a los asistentes. También se realizó una entrevis-

ta televisiva muy positiva, y además tuvimos una entrevista con un ministro. De esta manera la Comunidad continua trabajando; se han realizado actuaciones similares en otros países, y en cualquier caso, se ha realizado un gran esfuerzo en el lugar donde comenzó este problema. Las caricaturas están inspiradas en un libro escrito por un danés titulado “la vida del Profeta y el Corán”, disponible ya a la venta. El autor de este libro pidió a los lectores que enviaran imágenes del Santo Profeta^{sa} y algunas de estas imágenes se enviaron de forma anónima para evitar las reacciones de los musulmanes. Así pues, el origen de este incidente parece radicar en este libro. No obstante, en el caso del periódico, la causa también fueron las caricaturas. El resto de musulmanes en todo el mundo debería esforzarse continuamente en este aspecto, de manera que si leyéndolo [el libro] encuentran algo cuestionable deberían abordar la cuestión y responder apropiadamente [a cualquier cuestión planteada]. Existe además una percepción en Dinamarca de que ciertos musulmanes están mostrando caricaturas distintas a las publicadas para incitar al mundo musulmán. Se desconoce si esto es verdad o no; sin embargo, gracias a nuestra rápida actuación, han adquirido cierto grado de sensibilización. Está actuación se realizó de forma inmediata tras producirse el suceso hace tres meses, a pesar de que algunos se han enterado ahora.

Como he comentado, es necesario presentar y promover los aspectos de la vida bendita del Santo Profeta^{sa} en cada país. En especial, es nuestra obligación hacer desaparecer el malentendido que hay de que el Islam es una religión militante, mediante argumentos y razonamientos. Ya he recomendado anteriormente que hay que escribir a los periódicos de forma masiva. También sería conveniente mandar libros acerca de la vida bendita del Santo Profeta^{sa} a escritores y periodistas.

Los jóvenes áhmadis deberían introducirse en el ámbito del periodismo

Otra sugerencia para la Comunidad es que planifique de cara al futuro que sus jóvenes se introduzcan en la medida de lo posible en el sector del periodismo; animando a aquellos que se inclinan por esta opción, para que podamos tener mayor influencia en la prensa y sectores relacionados. Ya que estas actuaciones maliciosas continuarán produciéndose de forma periódica. Si logramos incrementar al máximo nuestros contactos con la prensa lograremos detener estos temas vulgares. Si tras esto, alguien se mantiene obstinado en su empeño, caerá dentro de la categoría de aquellos sobre los que Al-lah ha maldecido en este mundo y en el Más Allá, pues Dios Todopoderoso declara:

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا 0

En verdad, a quienes molestan a Al-lah y a Su Mensajero, Al-lah los ha maldecido en este mundo y en el Más Allá, y ha preparado para ellos un humillante castigo. (Surah Al-Ahzab, 33:58)

Este mandato no ha cesado; nuestro Profeta^{sa} continúa siendo un Profeta vivo, sus enseñanzas infunden vida eternamente, su *Sharía* es capaz de resolver los problemas de todos los periodos y épocas, y podemos acercarnos a Al-lah si seguimos su ejemplo. Es por esto por lo que en la actualidad se continúa sintiendo el dolor infligido sobre aquellos que creen en él. Al-lah es un Dios Viviente y Él observa sus maldades.

Es nuestra obligación informar al mundo. Debemos anunciar al mundo que Al-lah el Exaltado tiene el poder, también hoy día,

de castigar por el dolor y el tormento que infligís. Por ello, desistid de molestar a Al-lah y a Su Profeta^{sa}. Sin embargo, a la vez que impartimos las enseñanzas del Islam y el modelo bendito del Santo Profeta^{sa} al mundo, también debemos reformar nuestra propia conducta. Son nuestras propias acciones las que silenciarán al mundo y jugarán el papel más activo en conseguirlo. Como he mencionado en el comunicado, se está acusando de presunta duplicidad a algunos supuestos eruditos musulmanes, en el sentido de que actúan de forma contraria a lo que predicán [incitando a la gente]. Es posible que no hayan leído ese comunicado. Necesitamos presentar modelos prácticos de nuestro yo interno y externo, que han de ser coherentes el uno con el otro, y además debe haber una armonía entre nuestras palabras y nuestras acciones.

La quema de banderas o el vandalismo no establecerán el honor del Santo Profeta^{sa}

También les digo a aquellos que se consideran musulmanes, ya sean áhmadis, *Shias* o *Sunnis* o pertenezcan a cualquier otra secta del Islam: que cuando se ataca a la personalidad del Santo Profeta^{sa}, en lugar de exhibir una pasión momentánea, quemando banderas, causando daños y destrozos y atacando a las embajadas, deben reformar su conducta, para que nadie tenga la oportunidad reprocharles. ¿Acaso piensan que provocar incendios (Dios nos perdone) es la forma de mostrar el honor y el rango del Santo Profeta^{sa}, y que a través de la quema de banderas o de la propiedad de una embajada justificarán su represalia? ¡No! Somos seguidores del Santo Profeta^{sa}, que vino para apagar los incendios, fue el embajador del amor, el príncipe de la paz. Así que, en lugar de actuar violentamente, impartid esta hermosa enseñanza al mundo.

Que Al-lah conceda a los musulmanes sentido y entendimiento. Sin embargo, a los áhmadi os digo que esta gente es ignorante y no sabemos si recuperarán o no la sensatez. Cada niño, anciano, joven, hombre y mujer de entre vosotros debe pues responder a la publicación de las caricaturas ofensivas encendiendo una llama que no se pueda extinguir. No una llama que queme una bandera o los bienes de un país y se apague al cabo de unos minutos o unas horas. Muestran un gran entusiasmo (en una fotografía aparecida en la prensa de Pakistán) en provocar incendios, como si hubieran conseguido un gran logro – ¡pero esta llama se extinguirá en cinco minutos! La llama que encendamos debe arder para siempre y esta debe ser la llama del amor y devoción al Santo Profeta^{sa}, la llama por la que adoptamos cada uno de sus modelos benditos y los mostramos al mundo. Y que una vez que se encienda en nuestros corazones, se mantenga viva y llameante. ¡Esta llama debe ser tan intensa que a través de nuestras plegarias sea capaz de alcanzar los cielos!

Transformad vuestra angustia en oraciones e invocad constantemente las bendiciones sobre el Santo Profeta^{sa}

Esta es la llama que cada áhmadi debe encender en su corazón, y a la vez debe convertir sus penas en oraciones. Aún así, para lograr todo esto, nuestro mediador debe ser el Santo Profeta^{sa}. Para conseguir la aceptación de nuestras plegarias, para atraer el amor de Dios, para evitar las incoherencias de este mundo, para protegernos de las crueldades de este tipo, para mantener despierto el amor del Santo Profeta^{sa} en nuestros corazones, por el bien de nuestra vida en este mundo y en el Más Allá, debemos invocar constantemente las bendiciones y la misericordia sobre el Santo Profeta^{sa}. Sin duda, debemos hacer esto intensamente. En estos tiempos tan sediciosos, es necesario que nos mantengamos

inmersos en el amor hacia el Santo Profeta^{sa} y que mantengamos a nuestras generaciones futuras firmes en el Ahmadíat y en el Islam, y para ello cada áhmadi debe adherirse estrictamente al mandamiento:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ط يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا 0

Al-lah y Sus ángeles envían bendiciones al Profeta ¡Oh vosotros, los que creéis! Invocad también bendiciones sobre él y saludadle con el saludo de la paz. (Surah Al-Azhab, 33:57)

Hay multitud de referencias que constatan que el Santo Profeta^{sa} dijo en una ocasión: para mí las bendiciones de Al-lah y Sus ángeles son suficientes, este mandamiento es para vosotros y vuestra propia protección. (1. *Tafsir Durr-e-Manthur, Targhib-e-Ash-fahani*. 2. *Musnad Dailami ba-hawalah 'Durud Sharif', recopilado por Amulana Muhammad Isma'il Halalpuri, Nueva Edición*)

Por tanto, para que se acepten nuestras oraciones es necesario que invoquemos estas bendiciones. En resumen, este versículo y la primera parte de este *Hadiz* nos dan la garantía de que, independientemente de lo mucho que intenten ridiculizar o despreciar el rango del Santo Profeta^{sa}, no podrán tener nunca éxito frente a las oraciones de bendiciones y misericordia que Al-lah y Sus ángeles invocan sobre él. Sus ataques sobre la muy bendita personalidad del Santo Profeta^{sa} no tendrán ningún fruto y, con el favor de Dios, el Islam progresará y triunfará en el mundo entero y la bandera del Santo Profeta^{sa} se izará por todo el mundo.

Tal y como he mencionado, en esta época, Al-lah el Exaltado ha confiado esta tarea a su verdadero y más ferviente súbdito, el Mesías Prometido^{as}.

Hazrat Maulana 'Abdul Karim Sialkoti^{ra} hace referencia a esto en uno de sus extractos:

Una vez oí a Hazrat *Imam*^{as} decir que Al-lah le ha concedido este rango gracias a que siempre invocó las bendiciones sobre el Santo Profeta^{sa}. Dijo, “Veo como la beneficencia de Al-lah alcanza al Santo Profeta^{sa} en forma de una luz maravillosa que el pecho del Santo Profeta^{sa} absorbe, y de allí, emerge a través de innumerables canales que llegan hasta cada persona virtuosa en proporción a lo que le corresponde. Ciertamente, la beneficencia solo puede alcanzar a los demás a través del Santo Profeta^{sa}.”

Luego añade:

¿Qué es el *Durud Sharif*? Apelar al elevado rango del Santo Profeta^{sa}, a través del cual emergen los canales de luz espiritual. Quienquiera que desee obtener las bendiciones y beneficencia de Al-lah el Exaltado necesita invocar el *Durud Sharif* en abundancia para estimular esta beneficencia.

(Al-Hakam, Vol. 7, No. 8, p. 7, 28 de Febrero 1903)

Que Al-lah nos permita evitar los males de este mundo y fomentar el amor por el Santo Profeta^{sa} en nuestros corazones, divulgando sus enseñanzas en el mundo, y que nos capacite para que continuemos recibiendo las bendiciones y la beneficencia invocando el *Durud*, volviéndonos hacia Al-lah, y buscando Su ayuda. Que Dios Todopoderoso nos ayude.

(2)

Sermón del Viernes

**Pronunciado el 17 de febrero del
2006**

**En la mezquita Baitul Futuh,
Morden, Londres, Reino Unido**

(2)

Sermón del Viernes pronunciado el 17 de febrero de 2006

- La persistencia en la blasfemia del Santo Profeta^{sa} incitará la ira de Dios Todopoderoso.
- Estos terremotos, huracanes, y otras calamidades que están sucediendo no son específicos sólo de Asia. El Mesías Prometido^{as} de Dios Todopoderoso ha advertido también a Europa y América. Así pues, deberían temer a Al-lah y no deberían desafiar el Honor de Dios Todopoderoso.
- Dios Todopoderoso Quien es muy celoso de Su Honor y el honor de Sus seres queridos puede manifestar su Poder y Grandeza.
- Los musulmanes y los países musulmanes deben corregir su actitud. Deben iluminar al mundo sobre el elevado rango y las costumbres excelentes del Santo Profeta^{sa}.
- Actualmente, Dios Todopoderoso ha enviado al verdadero seguidor y devoto ferviente del Santo Profeta^{sa} para guiar a los musulmanes, y también al mundo entero, hacia el camino recto. Deben aceptarle y seguirle.
- La Yama'at del Mesías Prometido^{as} establecerá la gloria del Islam y la santidad del Santo Profeta^{sa}, *Dios mediante*.
- Los áhmadis deberían explicar abiertamente a los seguidores de todas las religiones que el Salvador que esperan, de acuerdo con sus enseñanzas y expectativas, ya ha llegado.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ
يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

Doy testimonio de que no hay nadie digno de ser adorado excepto Al-lah, Él es Único y no tiene copartícipe. Y doy testimonio de que Muhammad es Su siervo y Mensajero.

Además, busco refugio en Al-lah de Satanás, el condenado.

En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso.

Toda alabanza pertenece a Al-lah sólo, Señor de todos los mundos, el Clemente, el Misericordioso, Dueño del Día del Juicio. A Ti sólo te adoramos y a Ti sólo imploramos ayuda. Dirígenos por el camino recto. El camino de aquellos a quienes Tú has concedido Tus bendiciones, de los que no han incurrido en el enojo y de los que no se han extraviado. (Surah Al-Fatihah, 1:1-7)

En el sermón del viernes pasado mi intención era la de continuar el tema que traté en los dos sermones anteriores. No obstante, debido a los acontecimientos vergonzosos y vulgares de algunos diarios europeos, que han creado ondas expansivas de indignación en el mundo musulmán, sentí que era necesario hablar sobre esto. De esta manera los áhmadis también quedarán informados acerca de cuál debe ser nuestra actitud ante tales circunstancias. A pesar de que, por la gracia de Dios, ya son conocedores de ello, es necesario un recordatorio para que el mundo también sea consciente de la respuesta correcta de un musulmán ante estas circunstancias.

Herir los sentimientos de los demás no es democracia ni libertad de conciencia

Le decimos al mundo que cualquier tipo de expresión vulgar relacionada con las personas sagradas de cualquier religión no se contempla como libertad de ninguna manera. Aparentemente, abogáis por la democracia y la libertad de expresión, pero jugáis con los sentimientos de los otros; esto no es democracia ni libertad de expresión. Todo tiene un límite y un código de conducta. En todas las profesiones hay un código de conducta, y de igual manera hay un código de conducta para la prensa. De igual manera, un gobierno, independientemente del tipo que sea, tiene sus normas y regulaciones. La libertad de expresión ciertamente no implica que se pueda menospreciar los sentimientos ajenos, o herirlos. Si esta es la libertad de la cual se enorgullece Occidente, entonces esta libertad no les llevará hacia el progreso, sino hacia el declive.

La persistencia en las actividades blasfemas contra el Santo Profetasa incitará la ira de Dios Todopoderoso.

Occidente está abandonando la religión a un ritmo acelerado y está aboliendo los valores morales en todos los campos en

nombre de la libertad. Están invitando inconscientemente a su propia destrucción. Recientemente, un primer ministro italiano ha iniciado una nueva campaña imprimiendo y portando las caricaturas ofensivas en camisetas. También las ha anunciado para que otros se las pidan. También se comenta que se encuentran a la venta. Dicen que esto es lo que los musulmanes se merecen. Esta gente debería entender que no sabemos si los musulmanes son o no merecedores de ello; sin embargo, a través de estas indecencias, ciertamente están incurriendo en la ira de Dios. Lo que sucedió debido a la insensatez de algunos ya pasó. No obstante, prolongar la situación con obstinación, e insistir en que lo que están haciendo es lo correcto, conseguirá sin lugar a duda enfurecer a Dios.

Como deben reaccionar los áhmadis ante tales circunstancias

Como he mencionado anteriormente, el resto de musulmanes reaccionarán como consideren oportuno. Sin embargo, los musulmanes áhmadis deben explicarles y advertirles de que pueden incurrir en la ira Divina. Como he explicado previamente, debéis presentar la bella imagen del Santo Profeta^{sa} al mundo, volveros hacia Dios Todopoderoso y pedir Su ayuda. Si estas personas se dirigen hacia su propia destrucción, entonces Dios, Quien tiene Su propio sentido del honor, y del honor de Sus seres amados, también tiene el poder de mostrar un castigo severo. Él es el Dueño de todos los poderes y las leyes humanas no le afectan. Tiene el poder absoluto, la mente humana no es capaz de discernir el alcance de Su ira cuando esta se manifiesta, y nadie puede evitarla.

A la vista del comportamiento de ciertas personas de algunos países occidentales, los áhmadis deberían volverse a Dios con mayor determinación. El Mesías^{as} de Dios también ha advertido

a Europa, al igual que a América. Los terremotos, tormentas y las calamidades que están azotando al mundo no están dirigidas específicamente a Asia. América ya ha vislumbrado sus efectos. Por tanto, ¡Oh Europa! tú tampoco estás a salvo. Muestra pues temor a Dios y no desafíes Su sentido del Honor. También añadiré que los países musulmanes o aquellos que se llaman musulmanes, deben reformar sus conductas, y adoptar costumbres y reacciones que muestren al mundo el elevado rango y costumbres generosas del Santo Profeta^{sa}. Esta es la reacción correcta y la más adecuada para un creyente.

Los seguidores del Mesías Prometido^{as} establecerán la gloria del Islam y la santidad del Santo Profeta^{sa}

Actualmente hay musulmanes que asesinan a sus propios ciudadanos y destruyen sus propiedades. ¿Acaso puede considerarse este comportamiento como una reacción islámica? El Islam no permite dejar de lado la justicia absoluta y la igualdad, incluso cuando exista enemistad con otras naciones, y ordena utilizar la razón. En ningún caso promueve los acontecimientos que han tenido lugar en Pakistán y en otros países musulmanes. De todas maneras, ocasionar daños a negocios o a embajadas de otros países, o herir a tu propia gente no sirve a ningún propósito salvo el de desprestigiar al Islam. Por tanto, las masas musulmanas deben tratar de entrar en razón en lugar de acarrear su propia ruina en este mundo y también en el Más Allá, por seguir a estos clérigos y líderes religiosos equivocados. Actualmente, con el propósito de guiar a los musulmanes, e incluso al mundo entero, Al-lah ha enviado al verdadero y ferviente devoto de Su amado Santo Profeta^{sa}. Aceptadlo, seguidlo, y uniros a la Comunidad del Mesías^{as} para reformar al mundo y alzar la bandera del Santo Profeta^{sa} en la tierra. Hoy día, no existe otra manera ni otro líder que pueda guiarnos para actuar en base a la *Sunna* del Santo Profeta^{sa}. Úni-

camente la Comunidad del Mesías Prometido y Mahdi^{as} puede restaurar ahora la gloria del Islam y establecer la santidad del Santo Profeta^{sa}, *Insha'Al-lah*.

Los verdaderos significados de la palabra “Nuzul-e-Masih”; algunos de los logros del Mesías Prometido^{as}, y argumentos que respaldan su veracidad

Por ello, todos deberían reflexionar, incluyendo aquellos que se llaman a sí mismos musulmanes. Nosotros también debemos explicarles, sin entrar en disputas ni debates con estos supuestos eruditos religiosos, si el Mesías que esperamos ha llegado o no o si ha de descender en este o aquel lugar. El hecho es que la confusión deriva del malentendido de un *Hadiz*.

El Mesías Prometido^{as} ha explicado esta tradición de la siguiente manera:

Se dice que los *Ahadiz* relatan en palabras claras y evidentes que el Mesías, hijo de María, descenderá de los cielos y que su descenso tendrá lugar cerca del minarete oriental de Damasco y que sus dos manos se posarán sobre los hombros de dos ángeles; ¿cómo se puede por tanto negar esta afirmación tan clara y concreta?

Es decir, esto es lo que la gente dice, y la gente se pregunta, ¿cómo se puede negar una afirmación tan clara y evidente?

El Mesías Prometido^{as} responde:

En esta afirmación, el descenso desde los cielos no se refiere a que, en realidad, un ser descendería físicamente, es más, en los *Ahadiz* auténticos, la palabra “cielos” ni siquiera se menciona. Además, la palabra “*nuzul*” es un término que se utiliza de forma común. Cuando una persona se desplaza desde un lugar para detenerse en otro lugar, se dice que ha descendido allí. De igual manera, se dice comúnmente que una tropa de soldados ha descendido sobre tal y tal lugar o que un convoy ha descendido. ¿Acaso debe entenderse

que la tropa o el convoy ha bajado de los cielos? Asimismo, Al-lah el Exaltado ha declarado claramente en el Sagrado Corán que el Santo Profeta^{sa} también ha bajado de los cielos. De hecho, en otro lugar se dice que, “hemos hecho descender el hierro de los cielos”. Por lo tanto, resulta evidente que el descenso de los cielos no se refiere a aquello que la gente se imagina.

(Izala-e-Auham, Ruhani Jaza'in, Vol. 3, pp. 132, 133)

El Mesías Prometido^{as} dice:

Los *Ahadiz* están llenos de estas explicaciones. La gente carece del suficiente conocimiento, y acaban siendo engañados por los clérigos religiosos.

Continúa diciendo:

Debido a esto, los judíos también cometieron el error, y no aceptaron a Hazrat Isa^{as}.

En cualquier caso estos son temas detallados y profundos en los que no puedo entrar en este sermón. Los áhmadis deben tratar de exponer y explicar estos temas en sus círculos, de acuerdo con los tiempos cambiantes, para que se salven tantas almas propicias como sea posible. Así se podría salvar a toda la gente decente que pudiera ser merecedora. Los áhmadis deben anunciar abiertamente a los seguidores de todas las religiones, en sus círculos de amistad, que ya ha llegado aquella persona que están esperando según las enseñanzas de todas las religiones.

El Mesías Prometido^{as} declara:

Presento al público un *Hadiz* que escribió Abu Da'ud en su *Sahih* y pido que prestéis atención a los indicios que ofrece. El *Hadiz* registrado en el *Sahih* de Abu Da'ud dice que una persona llamada *Harith* llegará desde *Harrath ma wara-unnahar*, es decir, Samarcanda, y fortalecerá a los seguidores del Profeta^{sa}, y cuya ayuda y victoria será vinculante para cada creyente. Dios me ha revelado que esta profecía y la profecía sobre el advenimiento del Mesías que será el *Imam* de los musulmanes y que surgirá de entre ellos

se refieren al mismo tema, y que sólo esta humilde persona es la personificación de ambas. En realidad, las claves de la profecía que hace referencia al nombre del Mesías sólo son dos; una de ellas es que cuando el Mesías venga reformará el estado interno de los musulmanes, el cual se encontrará muy deteriorado, a través de sus enseñanzas justas.

Ya he mencionado este punto en los sermones anteriores. Ellos (los musulmanes) también aceptan que la condición de los musulmanes se ha deteriorado y que es necesario un reformador.

Significado del término: el “*Masih-e-Mau’ud*^{as} (el Mesías Prometido) distribuirá riquezas”

El Mesías Prometido^{as} dice:

A través de sus enseñanzas perfectas eliminará su miseria espiritual y su penuria interna, y les concederá las riquezas de la erudición, las verdades y el conocimiento.

Estos son los tesoros a los que se refiere y él les elucidará con el conocimiento espiritual.

Luego dice:

Tanto será así que la gente se cansará de recibir tanta riqueza y ningún buscador de la verdad de entre ellos permanecerá empobrecido o indigente desde el punto de vista espiritual. Serán provistos de la abundante y saludable comida de la verdad, y de la dulce bebida de la sabiduría, todos aquellos que están hambrientos y sedientos de verdad.

Esto se refiere a que el Mesías Prometido^{as} les concederá una dieta pura y completa de la verdad, es decir, de las verdaderas enseñanzas del Islam, y también les concederá el néctar del conocimiento espiritual. Si estas personas fueran los bebedores de la bebida del conocimiento espiritual, no habrían reaccionado de la manera tan destructiva y negativa con la que se han manifes-

tado. En lugar de ello, hubieran mostrado una respuesta mucho más productiva y se hubieran vuelto hacia Dios.

El Mesías Prometido^{as} declara:

... Y sus bolsillos estarán desbordados de las perlas del conocimiento verdadero.

El verdadero conocimiento del Islam es un tesoro preciado, como lo son las perlas, y él llenará sus bolsillos de ellas.

Se les concederá un vial lleno de la esencia del verdadero significado del Sagrado Corán.

Recibirán la esencia del Sagrado Corán.

Aclaración de los términos, “romper las cruces” y “matar a los cerdos”

El Mesías Prometido^{as} dice:

El segundo signo clave es que cuando llegue el Mesías Prometido^{as} romperá las cruces, matará a los cerdos y matará al *Dayyal* tuerto. Cada infiel que sea alcanzado por su aliento morirá instantáneamente. La interpretación real de esta descripción es que el Mesías al llegar a este mundo tumbará por completo la gloria de la religión de la Cruz, y destruirá, con el arma de los argumentos decisivos, a aquellos que se hallan afligidos por la desvergüenza y la falta de modestia, que devoran porquería como lo hacen los cerdos; y eliminará con la “espada” de las pruebas claras la oposición de aquellos que poseen sólo una visión terrenal y en lugar del ojo de la fe, solo tienen la mirada contaminada.

Estos son pues los argumentos con los que se realizará la erradicación de las afirmaciones falsas.

El Mesías Prometido^{as} además dice:

No sólo se extinguirán espiritualmente las personas tuertas, sino también cualquier no creyente que mira con desprecio al Islam,

a través de la exhalación gloriosa de la argumentación Mesiánica.

El Mesías Prometido^{as} llegará y les derrotará con su razonamiento.

En resumen, todas estas afirmaciones son metafóricas, y le han sido desveladas a esta humilde persona. Puede que algunos ahora no lo entiendan, pero tras un tiempo de espera, y tras desesperarse del incumplimiento de las expectativas sin fundamento que ahora mantienen, todos acabarán volviendo a esta dirección.

(Izala-e-Auham, Ruhani Jaza'in, vol. 3, pp. 141-143 nota a pie de página)

Es decir, el Mesías Prometido^{as} ha retado a los cristianos de esta época. Fue él quien detuvo en seco el rápido progreso del cristianismo. En aquel momento, en la India, cientos de miles de musulmanes se estaban convirtiendo al cristianismo. Sólo el Mesías Prometido^{as} fue capaz de detener su ofensiva, y, además, restaurar el honor del Islam. Además, la Comunidad musulmana Ahmadía ha detenido la campaña del cristianismo en África; les ha mostrado la bella imagen del Islam y ha convertido a miles de cristianos al Islam. Estos son los logros del Mesías que el Mesías Prometido^{as} ha mostrado y, por la Gracia de Dios, siguiendo sus enseñanzas y sus argumentos, actualmente la Comunidad musulmana Ahmadía continúa avanzando, ganando corazones, e *Insha'Al-lah* continuará haciéndolo. Tal y como el Mesías Prometido^{as} dice:

“Un día estas personas se sentirán desilusionadas, y entonces volverán”.

Esta es por tanto la explicación de cómo acabar con el engaño de estas personas. Este es el significado que el Mesías Prometido^{as} ha dado respecto a “matar los cerdos” y “romper las cruces” y la connotación de retar al *Dayyal*.

Como he mencionado anteriormente, únicamente la Comunidad musulmana Ahmadía está rivalizando con el cristianismo.

Recientemente, en un programa de televisión (probablemente en el canal GEO o ARY, o algún otro canal asiático similar) una persona llamada Al-lamah Dr. Asrar dijo que, como los líderes religiosos musulmanes eran analfabetos y carecían de conocimiento religioso tanto en lo referente al Santo Corán como a la Biblia, mientras que, por el contrario, Mirza Ghulam Ahmad Qadiani era un hombre sabio, que poseía el conocimiento de la Biblia y de otras religiones, debatió con los cristianos y los enmudeció. Estas fueron sus palabras (las del Dr. Asrar). En cualquier caso, admitía que fue el Mesías Prometido^{as} quien, tal y como él mismo dijo, les vencía con argumentos decisivos y contundentes. Admiten que sólo Hazrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani detuvo la ofensiva del cristianismo de ese momento, y salvó a los musulmanes de convertirse al cristianismo. El Dr. Asrar continuó dando algunos argumentos sin sentido, y habló también en contra del Mesías Prometido^{as} negando que fuera el propio Mesías. No obstante, hoy se admite que una sola persona, Mirza Ghulam Ahmad Qadiani^{as} fue capaz de enfrentarse a los cristianos y abolir sus enseñanzas gracias a sus argumentos.

Por tanto, independientemente de que hoy en día la gente le acepte o no, el Mesías Prometido^{as} anunció que un día tendrán que aceptar que estos son los argumentos mesiánicos que él ha presentado, y que han demolido al *Dayyal*, y que él es de hecho el Mesías Prometido^{as}.

El advenimiento del Mesías debía proceder del *Ummat-e-Muslimah*

El Mesías Prometido^{as} anunció:

Los musulmanes siguen esperando al Mesías por interpretar errónea y literalmente el significado del *Hadiz* de que el Mesías, hijo de María, descenderá de los cielos posando sus manos sobre los hombros de los ángeles.

El Mesías Prometido^{as} aclara que esta inferencia no es correcta, tomando como referencia únicamente a los *Hadices*.

El Mesías Prometido^{as} afirma:

Dios ha prometido a este *Ummah* el advenimiento del Mesías. Uno de los argumentos que indican que el Mesías que ha de llegar pertenece a este *Ummah*, es el *Hadiz* de Bujari y Muslim que dice

أَنْتُمْ مِنْكُمْ وَأَمَامَكُمْ مِنْكُمْ y que se traduce como que él será vuestro *Imam* y será de los vuestros. Este *Hadiz* se refiere al advenimiento de Isa, y en este *Hadiz* las palabras ‘*Hakam*’ – el árbitro - y ‘*Adal*’ – el justo-, se presentan como atributos de su alabanza, y se utilizan antes de esta frase. Por ello, la palabra ‘*Imam*’ también se refiere a él. No hay duda de que la palabra ‘*minkum*’ se refiere a los Compañeros^{ra} –del Santo Profeta^{sa} - y únicamente se dirige a ellos. Puesto que ninguno de ellos declaró ser el Mesías Prometido^{as}, entonces ‘*minkum*’ hace referencia a una persona sustituta de los Compañeros^{ra} según el conocimiento de Al-lah el Exaltado.

Es decir, según Al-lah, él tiene el rango de los Compañeros^{ra}.

Y en el versículo inferior se declara que él es el sustituto de los Compañeros^{ra},

وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ط

Este versículo¹⁴ muestra que se ha formado mediante la espiritualidad del Santo Profeta^{sa}, y se le incluye entre los Compañeros^{ra} por virtud de esta connotación. El *Hadiz* siguiente elucida el versículo anterior:

لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ مَعْلَقًا بِالْثَرِيَّا لَنَالَهُ رَجُلٌ مِّنْ فَارِسٍ

14 Y entre otros de aquellos que aún no se les han unido. (Surah Al-Yu-muah, 62:4)

¹⁵Y puesto que a esta persona de origen persa se le atribuye esta cualidad exclusiva del Mesías Prometido y Mahdi, es decir, volver a traer la justicia absoluta al mundo, en el cual impera la opresión al estar desprovisto de la fe y la Unidad de Dios; por lo tanto, esta persona es el Mahdi y el Mesías Prometido, es decir, un servidor.

(Tohfa-e-Golarhviyyah, Ruhani Jazain, Vol. 17, pp. 114-115)

Masih y Mahdi son dos nombres de la misma persona; la abolición de las guerras religiosas por el Masih Mau'ud^{as}

El Mesías Prometido^{as} continúa explicando:

El *Hadiz*¹⁶

لَا مَهْدِيَّ إِلَّا عَيْسَى

Del libro de *Ibn-e-Majah*, el cual es bien conocido por este nombre, y también está incluido en el libro *Mustadrak de Hakim*, donde lo narra Anas bin Malik. Esta tradición ha sido relatada por Muhammad bin Jalid Al-Janadi con la autoridad de Abban bin Saleh, quién lo relató con la autoridad de Hasan Basri que a su vez lo relató con la autoridad de Anas bin Malik el cual lo oyó del Mensajero^{sa} de Al-lah.

El significado de este *Hadiz* es que el Mahdi sólo puede ser aquella persona que aparezca con el espíritu de Isa. Es decir; aquel que venga con el espíritu de Hazrat Isa, la paz sea con él, y con las mismas enseñanzas que Hazrat Isa^{as}, será al mismo tiempo el Mesías Prometido y el Mahdi. Esto significa que no se dedicará a resistir el mal ni a luchar; sino que extenderá la verdad a través de su santo ejemplo y los signos divinos.

15 Si la fe ascendiera hasta las Pléyades un hombre de Persia la traerá de vuelta. (Sahih Bujari, Kitabut-Tafsir Surah Al-Yumuah y Sahih Muslim)

16 No hay otro Mahdi mas que Jesús^{as}.

Este *Hadiz* está sustentado por otro *Hadiz* incluido en la colección de Sahih Bujari escrito por el *Imam* Bujari, el cual dice:¹⁷

يَضَعُ الْكَرْبَ

Según este *Hadiz*, el Mahdi, también conocido como el Mesías Prometido, pondrá fin definitivamente a las guerras religiosas. Dará instrucciones para no combatir en nombre de la religión, y en su lugar propagará la religión a través de la luz de la verdad, los milagros morales y los signos de su cercanía a Dios. Yo, por ello, afirmo que aquellos que combaten en esta época por la causa de la religión, o prestan apoyo a tales personas, públicamente o en secreto, o alientan a combatir o apoyan tales planes, es culpable de desobediencia a Dios y a Su Mensajero, y transgrede los límites establecidos, las obligaciones y las advertencias que les han sido prescritas.

(Haqiqat-ul-Mahdi, Ruhani Jaza'in, Vol. 14, pp. 431 - 432)

Podéis observar cómo el estado actual de los musulmanes corrobora todo esto. Si estas guerras estuvieran en sintonía con los mandamientos de Al-lah el Exaltado entonces Al-lah declara:¹⁸

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَضْرُ الْمُؤْمِنِينَ

Por lo tanto, cuando no estamos siendo respaldados por Al-lah, debemos reflexionar sobre nuestras acciones. Si desean librar guerras, al menos no deberían hacerlo en el nombre del Islam.

El hecho de que hay naciones que están derrotando a los musulmanes en la actualidad es además un testimonio real de Dios que muestra que ya ha llegado el Mesías que estábamos esperando y el mandamiento de las guerras en nombre de la religión ha finalizado según¹⁹ يَضَعُ الْكَرْبَ

17 Erradicará las guerras

18 Y ciertamente era obligación Nuestra ayudar a los creyentes. (Surah Al-Rum, 30:48)

19 Erradicará las guerras

Ciertamente, si deseáis practicar la *Yihad* debéis hacerlo con argumentos y razonamientos. Las consecuencias de las guerras que los musulmanes están librando en nombre del Islam son -de acuerdo con el testimonio real de Al-lah- evidentes para todos aquellos que poseen entendimiento.

Al-lah el Exaltado ha prometido que Él ayuda a los creyentes si son verdaderos. Por lo tanto, sólo hay dos opciones; o los musulmanes no son verdaderos creyentes, o el periodo de las guerras ya ha finalizado y no se corresponde con la época actual. Tened presente que estas personas incluyen ambos aspectos; pues al no escuchar al Santo Profeta^{sa} no pueden seguir siendo *momín*, y han perdido el derecho de recibir la ayuda de Al-lah al no haber aceptado al Mesías Prometido^{as}. Por lo tanto, aquel que ha declarado ser el Mesías y el Mahdi en esta época es verdadero.

El testimonio jurado del Mesías Prometido^{as} de ser elegido por Dios Todopoderoso

Además, el Mesías Prometido^{as} hizo una inmensa declaración de su veracidad, una declaración que una persona falsa nunca podría haber hecho.

Declara:

Juro por Dios en Cuyas manos está mi vida que Él me ha enviado, y Él ciertamente me ha nombrado Profeta, y Él ciertamente me ha designado con el nombre de Mesías Prometido, y Él ciertamente ha manifestado un gran número de signos en mi favor, que superan los trescientos mil, algunos de los cuales se mencionan en este libro como ejemplo. Si Sus miles de acontecimientos milagrosos y Signos manifiestos no evidenciaran mi veracidad entonces yo nunca hubiera revelado Su discurso a nadie, y no hubiera podido decir con certeza que estas son Sus palabras. No obstante, Sus palabras están respaldadas por tales acontecimientos que se asemejan a un espejo cristalino y brillante que descubre Su Majestad.

(Tatimmah Haqiqatul-Wahi, Ruhani Jaza'in, Vol. 22, p. 503)

¿Cómo trata Al-lah a aquellos que realizan una declaración falsa en nombre de Al-lah el Exaltado?

Observad lo que Al-lah declara en relación a un profeta falso:

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۝ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝

Y si Nos hubiese atribuido falsamente siquiera una afirmación insignificante, ciertamente lo habríamos atrapado por la mano derecha (Surah Al-Haqqah, 69:45-46)

A continuación Dios Todopoderoso dice:

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝

Y al punto, ciertamente le habríamos cortado la vena yugular. (Surah Al-Haqqah, 69:47)

Ahora, decidnos, cuando el Mesías Prometido^{as} declaró ser profeta y dijo que tenía todo el favor de Al-lah, ¿acaso cortó Al-lah su vena yugular? O de acuerdo a Su promesa:

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

Y ciertamente era obligación Nuestra ayudar a los creyentes. (Surah Al-Rum, 30:48)

¿Le ayudó y continua ayudando a la Comunidad? Aquella voz que se alzó en una pequeña aldea se extiende actualmente por los rincones del mundo con toda su gloria. La Comunidad musulmana Ahmadía se establece actualmente en más de 206 países.

Actualmente los seguidores del Mesías Prometido^{as} se hallan presentes en Europa, en América y en las remotas junglas y áridos desiertos de África así como en las islas. ¿Acaso todo este

favor Divino no es suficiente para creer en su veracidad? Si esta persona fuera falsa, entonces ¿por qué Al-lah no le ha atrapado según Sus leyes? ¿Por qué no le ha destruido por atribuirse revelaciones Divinas a sí mismo? Debemos reflexionar. Reflexionad pues, sabiamente. Pregunto a los musulmanes la razón por la que están arruinando su vida en este mundo y en el más allá. Podemos deducir el destino de una persona falsa a través de un suceso que recientemente ha tenido lugar en Pakistán donde alguien declaró ser el Mahdi, y tras un tiroteo le arrestaron y ahora está encarcelado. El desenlace de este suceso salió a la luz en muy poco tiempo; y ha habido muchos otros ejemplos como este.

Signos celestiales a favor del Mesías Prometido^{as}

También hay un signo celestial de su veracidad que he mencionado anteriormente; se trata de los eclipses solar y lunar. Este es un signo que no puede haber tenido ninguna interferencia humana. Hace 1400 años el Santo Profeta^{sa} profetizó de forma muy concreta, y proporcionó una información muy precisa – en la actualidad, y con los grandes avances científicos, no somos capaces hacer predicciones concretas del futuro cercano, y mucho menos del futuro lejano – acerca de un eclipse solar que tendría lugar en unas fechas determinadas, y de un eclipse lunar que tendría lugar en otras fechas precisas, durante el mes de Ramadán.

El *Hadiz* dice:

إِنَّ لِمَهْدِيْنَا أَيَّتَيْنِ لَمْ تَكُونَا مُنْذُ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
تَنْكَسِفُ الْقَمَرَ لِأَوَّلِ لَيْلَةٍ مِّنْ رَّمَضَانَ وَتَنْكَسِفُ الشَّمْسُ
فِي النَّصْفِ مِنْهُ

(Sunan Dar Qutni, Kitabul 'Eidain, Babu Sifati Salatil Jusufi)

En verdad que aparecerán dos signos en favor de nuestro Mahdi que nunca aparecieron antes desde la creación de los Cielos y la tierra. En el mes del Ramadán, la luna se eclipsará en la primera de sus noches de eclipse, y el sol se eclipsará en el día intermedio de sus días de eclipse.

Estos eclipses tuvieron lugar en 1894. Entre las posibles fechas de eclipse lunar del 13, 14 y 15 del mes de Ramadán el eclipse lunar ocurrió el día 13 y entre las posibles fechas de eclipse solar del 27, 28 y 29, el eclipse solar tuvo lugar el 28 de Ramadán. Este es sin duda un signo muy claro de su veracidad.

El Mesías Prometido^{as} afirmó que en ese momento no había ningún otro declarante aparte de él. Algunos *maulavis* argumentan acerca de [la palabra] “Qamar” etc. Algunos dicen que “Qamar” es la luna de la noche que se ve en la noche que sigue a la segunda noche y otros dicen que es la luna de la noche que se ve en la noche que sigue a la tercera noche. Que demuestren si ha habido algún otro declarante aparte del Mesías Prometido^{as} antes de este para el que este signo evidente apareciera. La única declaración que ha habido corresponde a la de una persona: Hazrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani.

El Mesías Prometido^{as} ha afirmado claramente que se han cumplido numerosos signos, por tanto si no se trata de él, entonces veamos quien más ha podido venir, porque estamos ciertamente en un momento de necesidad. Sin embargo, estas personas se quedan sin respuesta, porque sólo el Mesías Prometido^{as}, es el verdadero declarante, ya que tiene el favor de las pruebas celestiales y terrenales. Las reglas divinas del profetazgo le respaldan. Mucha gente aceptó en el pasado que tenía una personalidad pura y casta. Su pasado fue puro, y su juventud fue pura. Dotado de entendimiento, nadie sirvió al Islam como él lo hizo. Los foráneos también están de acuerdo. A pesar de haber sido testigos de ello, si siguen confusos, entonces que

Dios les ayude, porque sólo a través de la gracia de Dios se puede conseguir la capacidad en creer en alguien.

El Mesías Prometido^{as} escribe:

Que digan, si esta humilde persona no está siendo veraz, ¿quién más ha venido, que haya hecho una declaración como la que ha hecho este humilde servidor, de ser el *Muyaddid* del comienzo del siglo 14. ¿Acaso ha surgido alguien, armado con oraciones divinas reveladas, en contra de todos los oponentes, tal y como lo ha hecho esta humilde persona?

تَفَكَّرُوا وَتَتَذَكَّرُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَغْلُوا

Es decir, reflexionad sobre ello, mostrad vergüenza; temed a Allah. ¿Por qué excedéis todos los límites en vuestra audacia?

Si esta humilde persona está en un error al declarar ser el Mesías Prometido, entonces vosotros deberíais esforzaros para que aquel que, en vuestra opinión es el Mesías Prometido, descienda de los cielos uno de estos días. Ahora estoy yo aquí presente, pero aquel que vosotros esperáis no lo está. Mi declaración sólo puede ser invalidada en el caso de que él descienda de los cielos para que se me catalogue de criminal.

Este es el desafío que presentó en su momento a todos.

Si vosotros estáis entre los veraces, entonces deberíais orar en conjunto para que el Mesías, hijo de María, descienda de los cielos ante todos. Si sois verdaderos, entonces esta oración será aceptada porque la oración de los veraces se acepta en contra de la oración de los falsos.

Esto significa que frente a las plegarias de una persona falsa, las oraciones de la persona veraz son aceptadas.

Sin embargo, podéis estar absolutamente seguros de que esta oración no se aceptará porque estáis en un error. El Mesías ha llegado pero no le habéis reconocido. Ahora esta esperanza imaginaria que

tenéis no se cumplirá nunca. Está época pasará y ninguno de entre ellos verá al Mesías descender.

(Izala-e-Auham Parte 1, Ruhani Jaza'in, Vol. 3, p. 179)

El Mesías Prometido^{as} además añade:

Esta es la razón por la que digo que esta gente son los enemigos de la religión y de la verdad. Si un grupo de entre ellos reformara sus corazones y acudiera a mí, incluso ahora, yo continúo dispuesto a eliminar sus dudas absurdas y sin sentido. Les demostraría como Dios me ha concedido un ejército inmenso de profecías, como prueba de mi declaración, que manifiestan la verdad como la luz del amanecer.

Al-lah el Todopoderoso ha prometido establecer el amor por el Mesías Prometido^{as} en los corazones de las personas y hacer que su Comunidad predomine sobre todas las demás

Tal y como afirmó el Mesías Prometido^{as} si alguien desea hoy acudir a su Comunidad, cien años después, se mantiene la condición de venir con el corazón reformado. Y aquellos que acuden encuentran la verdad.

Dijo:

Si estos *maulavis* insensatos cierran sus ojos deliberadamente que así sea. La verdad no se perderá por su culpa. Sin embargo, se acerca el momento, mejor dicho, es inminente el momento en el que muchas mentes arrogantes y soberbias se salven de la destrucción reflexionando sobre estas profecías. Al-lah me ordena que sea persistente en la ofensiva hasta que llegue el momento en el que introduzca la verdad en vuestros corazones.

Por tanto, oh *maulavis*, si tenéis el poder para luchar contra Dios, hacedlo. En una época anterior a la mía, los judíos maltrataron al pobre hijo de María de la manera más insólita y en sus conjeturas

le pusieron en la Cruz. No obstante, Dios le salvó de la muerte en la Cruz. Durante algún tiempo se le consideró como un astuto mentiroso, pero actualmente su grandeza se ha introducido en los corazones hasta tal punto que 40 millones de personas le consideran dios. A pesar de que estas personas están cometiendo una blasfemia al considerar a un humilde hombre como dios, para los judíos supone una respuesta clara. Aquella persona que trataron de aplastar bajo sus pies tachándolo de mentiroso, el mismo Jesús, hijo de María, ha alcanzado tal grandeza que 40 millones de personas se postran ante él y hasta los reyes se inclinan ante él. He orado por tanto para que yo no me convierta en medio para promover el *shirk*, como le ha sucedido a Jesús, hijo de María. Y estoy seguro de que Dios así lo hará. No obstante, Al-lah el Exaltado me ha informado repetidamente que me concederá mucha grandeza, e introducirá mi amor en los corazones de las personas, y extenderá mi misión por toda la superficie de la tierra, dando triunfo a mi comunidad sobre todas las demás. Los miembros de mi comunidad adquirirán la excelencia en el conocimiento y en la religión hasta tal punto, que serán capaces de silenciar a todos con la luz de su veracidad y a través de sus signos y argumentos.

Con la gracia de Al-lah esta verdad se está mostrando en cada país del mundo continuamente.

Cada conjunto de personas beberá de esta fuente y esta misión crecerá poderosamente y se expandirá hasta tal punto que cubrirá la faz de la tierra. Surgirán muchos obstáculos y tumultos en el camino pero Dios los apartará y cumplirá Su promesa. Dios ha dicho, dirigiéndose a mí, “Te concederé bendición tras bendición hasta tal punto que los reyes buscarán las bendiciones en tus vestimentas.”

El Mesías Prometido^{as} además añade:

¡Prestad atención! Oh aquellos de vosotros que os molestáis en escuchar, recordad estas palabras y salvaguardad estas profecías en vuestros baúles porque estas son las palabras de Dios que se cumplirán algún día. No me considero una persona virtuosa y no he

cumplido con el trabajo que se me ha encomendado. Me considero un campesino insignificante. Únicamente la gracia de Al-lah ha favorecido mis circunstancias. Agradezco miles de veces al Poderoso y Noble Dios que ha aceptado a este puñado de polvo a pesar de toda su ineptitud.

(Tajalliyyat-e Ilahiyya, Ruhani Jaza'in, Vol. 20, pp. 408-410)

Cada día vemos cumplirse tanto la veracidad de la declaración como las profecías del Mesías Prometido^{as}. Sin embargo, hemos llegado a un punto en el que cada nación y religión debe reflexionar y meditar. La Comunidad del Mesías Prometido^{as} progresa continuamente de acuerdo con las promesas divinas, y, como ya he mencionado, este progreso se aprecia diariamente. Así pues, los musulmanes deben reflexionar también (me refiero a los musulmanes que no son áhmadis) si no ha llegado acaso el Mesías y Mahdi que están esperando. Hay numerosas pruebas en el Sagrado Corán y en los *Ahadiz* sobre su veracidad. Estas pruebas se pueden encontrar tanto en el Sagrado Corán como en los *Ahadiz*, y ya he mencionado uno o dos de ellos. Además, la situación actual de este mundo también le reclama. ¿A quién estáis esperando ahora? ¡Oh gente! Reflexionad un poco. El Mesías que iba a volver de nuevo para los cristianos también ha vuelto. El advenimiento de aquel que iba a reunir a la gente de todas las religiones ya ha tenido lugar. Se trata de este Mesías y Mahdi que os va a mostrar como respetaros mutuamente. Si hay alguien que debe enseñar a respetar a los profetas de todas las religiones, es éste Mesías Prometido^{as}. Sólo a través de éste Mesías Prometido^{as} se podrá extender el amor y la paz por el mundo. La humanidad sólo podrá salvarse del dolor y del sufrimiento a través de éste Mesías Prometido^{as}. Únicamente éste Mesías Prometido^{as} tiene la capacidad de mostrar los caminos que llevan a Al-lah y explicar las formas de volver a Dios. Si esto es lo que busca el mundo, entonces deben adherirse a las enseñanzas de aquel cuyo advenimiento fue predicho por todos los profetas; aquel que es

verdadero y ferviente devoto del Santo Profeta^{sa}. De lo contrario, ya podemos vislumbrar en ciernes las sombras del castigo severo de Al-lah, sobre el que ya nos había informado el Mesías Prometido^{as} después de que Al-lah se lo comunicara. A vosotros, los áhmadis, os digo que cada uno de vosotros debe prestar atención a reformarse a sí mismo, y a medida que acometáis esta reforma, haced que el mundo también cobre conciencia sobre el castigo severo de Al-lah. Que Al-lah tenga misericordia de esta gente mundana y les permita comprender la verdad.

(3)

Sermón del Viernes pronunciado el 24 de febrero del 2006 en la mezquita Baitul Futuh, Morden, Londres, Reino Unido

(3)

Sermón del Viernes pronunciado el 24 de febrero del 2006

- Descripción de la actitud cruel de algunos países y periódicos occidentales hacia los sentimientos de los musulmanes bajo el pretexto de la libertad de expresión y de conciencia, y la evidencia de su doble estándar.
- Los audaces ataques humillantes del mundo occidental sobre los musulmanes son el resultado de las dificultades que sufren éstos debido a su condición interna, a la vez que el mundo musulmán está expuesto a una situación extremadamente peligrosa como resultado de sus propios errores.
- El amor por el Santo Profeta^{sa} requiere que supliquemos por el *Ummat-e-Muslimah* en nuestras oraciones. Este intenso amor por el Santo Profeta^{sa} implica que es responsabilidad de cada áhmadi que ha aceptado al *Imam* de la época, que invoque bendiciones en abundancia sobre el Santo Profeta^{sa}.
- Debéis invocar el *Durud* desde lo más profundo de vuestros corazones, de manera que se extienda por la atmósfera, para que cada partícula de la atmósfera brille desde la lejanía, y todas nuestras oraciones alcancen y sean aceptadas por Dios Todopoderoso mediante este *Durud*.
- La importancia de invocar *Durud* sobre el Santo Profeta^{sa} según el Sagrado Corán, las tradiciones del Santo Profeta^{sa} y los escritos del Mesías Prometido^{as}, y un llamamiento especial para invocar el *Durud* sobre el Santo Profeta^{sa} en abundancia y rezar por el *Ummat-e-Muslimah*.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ
الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝

Doy testimonio de que no hay digno de ser adorado excepto Al-lah, Él es Único y no tiene copartícipe. Y doy testimonio de que Muhammad es Su siervo y Mensajero.

Además, busco refugio en Al-lah de Satanás, el condenado.

En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso.

Toda alabanza pertenece a Al-lah sólo, Señor de todos los mundos, el Clemente, el Misericordioso, Dueño del Día del Juicio. A Ti sólo te adoramos y a Ti sólo imploramos ayuda. Dirígenos por el camino recto. El camino de aquellos a quienes Tú has concedido Tus bendiciones, de los que no han incurrido en el enojo y de los que no se han extraviado. (Surah Al-Fatihah, 1:1-7)

Al-lah y Sus ángeles envían bendiciones al Profeta. ¡Oh vosotros, los que creéis! Invocad también bendiciones sobre él y saludadle con el saludo de la paz. (Surah Al-Ahzab, 33:57)

En relación a los sucesos que han estado teniendo lugar durante las últimas semanas, hoy proseguiré hablando de la intriga reciente que los diarios europeos han urdido para herir los sentimientos de los musulmanes en nombre de la libertad de conciencia y de expresión. También quiero hablar acerca de las protestas que están teniendo lugar en los países musulmanes a nivel individual, comunitario y gubernamental en contra de algunas redacciones. De hecho, la OIC (Organización para la Cooperación Islámica) ha pedido que se presione a Europa para que pida disculpas, y se aprueben leyes prohibiendo la difamación de los profetas de Dios, pues de lo contrario no podrá garantizarse la paz del mundo. Esta es una respuesta muy positiva por parte de estos países y de la OIC. Que Al-lah ayude a los países musulmanes y les permita ser capaces de promover estas decisiones con sinceridad en favor de la paz mundial.

El doble rasero de los países occidentales y los medios informativos

Recientemente, un diario iraní anunció que, como represalia, iba a organizar un concurso de caricaturas relacionadas con el holocausto de los judíos. A pesar de que esta no es una respuesta

ni un método islámico, los diarios europeos que supuestamente defienden la libertad y se permiten la libertad de publicar todo tipo de vulgaridades en nombre de la libertad de expresión, han hecho aquí una excepción. En realidad, o bien no debería molestarles o bien deberían responder que su propio error es el que ha ocasionado este desorden en el mundo; y que ahora deberían poner fin a estas burlas con respecto a cualquier religión o su fundador o profeta, o a cualquier nación, y crear un ambiente de amor. Sin embargo, en lugar de responder de esta manera, el editor del diario danés, que publicó las caricaturas que instigaron este desorden mundial, ha respondido al anuncio iraní relacionado con este concurso de caricaturas del holocausto. Dijo que en este concurso se cuestionaba la posibilidad de que el Holocausto hubiera realmente acontecido, y no trataba de la ofensa o difamación de algún profeta. En cualquier caso, el editor del diario danés ha anunciado su negativa a participar en el concurso. Afirman, tranquilizando a sus lectores, que mantendrán sus valores morales. Nosotros no somos de los que publican caricaturas sobre Jesús o el Holocausto. Por ello no hay lugar a dudas de que no participaremos en esta absurda competición del diario iraní. Pero estos son sus valores: unos para sí mismos y otros para herir los sentimientos de los musulmanes. ¡Que continúen pues con sus vilezas!

El lamentable estado interno de los musulmanes

Observad cuál es el estado de sus valores. Recientemente, un historiador británico viajó a Austria y fue encarcelado durante tres años tras una sentencia judicial por haber escrito un artículo sobre el holocausto diecisiete años atrás. Estos son sus dobles estándares. No son tolerantes en sus propios asuntos. Sin embargo, debemos analizar también nuestra propia condición. Tenemos que plantearnos si la causa de este descaro de Occidente se debe

al deplorable estado de los musulmanes. Los países occidentales son conscientes de que tienen subyugados a los países musulmanes. A la larga, después de las quejas y actuaciones, los musulmanes acaban volviendo a ellos. Buscan su ayuda para combatir entre sí mismos. Los países Occidentales son conscientes de que el boicot que les ha sido impuesto como signo de protesta es temporal. Los productos que se han retirado de las tiendas y no se hallan a la venta actualmente, volverán a venderse en estos países. Al fin y al cabo, los musulmanes que residen en los países europeos están consumiendo estos productos. Hay cerca de 200.000 musulmanes residiendo en Dinamarca (donde se han producido las manifestaciones más importantes), y la gran mayoría de ellos son del Pakistán. Y, sin embargo, consumen estos productos. Por lo tanto, estas no son sino reacciones transitorias que acabarán desapareciendo.

Ahora observad nuestra propia condición: un reciente atentado en Irak, en el cual se ha destruido la cúpula de un *Imam Bargah* (santuario chiíta), ha provocado el ataque y la destrucción de mezquitas suníes. Nadie se ha detenido en pensar en la posibilidad de que el mismo enemigo haya tramado este atentado para encolerizar a unos contra otros. Son estos países los que suministran todo el armamento que se utiliza. Sin embargo, no son capaces de hacer esta reflexión; sobre todo porque pierden la razón. No son capaces de tomar decisiones sensatas debido a la ira que les embarga y a sus prejuicios sectarios. Además, el enemigo se aprovecha de los hipócritas, sin darles oportunidad para que recapaciten.

Desgraciadamente, la situación que se está desarrollando en Irak está desembocando en una guerra civil. Los líderes no son capaces de controlar la situación. Esta matanza entre musulmanes se está produciendo también en Afganistán y en Pakistán. Cada secta trata de aterrorizar a las demás. Cometan asesinatos

en el nombre de la religión. Y, sin embargo, Al-lah el Exaltado declara:

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ ۖ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا
وَعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ ۖ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا 0

Y quien mate intencionadamente a un creyente, su recompensa será el Infierno, y en él morará. Y Al-lah le mostrará Su ira, lo maldecirá y le preparará un severo castigo. (Surah Al-Nisa, 4:94)

Los musulmanes están fragmentados y debilitados por desobedecer al Santo Profeta^{sa} y por rechazar al Mesías Prometido^{as}

Fijaos en que sus líderes sediciosos, la mayoría religiosos, son los causantes de estas fechorías, instigando y provocando para que se maten entre ellos. En esta situación de violencia y asesinatos, les dicen que si matan entrarán en el Paraíso y conseguirán su recompensa. Cuando en realidad, Al-lah les maldice y les manda al Infierno.

En Pakistán, Bangladesh y otros países donde se martiriza a los áhmadis, estos mismos líderes les incitan a cometer actos diabólicos prometiéndoles la entrada al Paraíso. Como decía, los enemigos de los musulmanes se aprovechan de estas faltas de los musulmanes para reducir su poder, y estos no se dan cuenta. En cualquier caso, queda claro que por rechazar al Mesías Prometido^{as} y no obedecer las órdenes del Santo Profeta^{sa} ni preocuparse por ello, han perdido la razón, y se encuentran en un estado de desgracia. Cada áhmadi debe suplicar a Al-lah el Exaltado. Como dije anteriormente, que Al-lah les conceda sabiduría y no se conviertan en instrumento de los hipócritas y de los enemigos para desacreditar al Islam, y asesinarse mutuamente.

Además, los áhmadis sentimos dolor cuando un enemigo del Islam trata de humillar y deshonorar a estos musulmanes, pues están relacionados o afirman relacionarse con nuestro amado, el Santo Profeta^{sa}. No hay duda que la gran mayoría de estos musulmanes extraviados que cometen estos actos inapropiados, que no tienen nada que ver con el Islam, son utilizados por líderes y clérigos religiosos que se aprovechan de su falta de conocimiento. Que Al-lah, a través de nuestras oraciones, libere a estas personas de las garras de estos supuestos líderes religiosos. Que les permita comprender las bellas enseñanzas del Islam y, ya sea voluntaria o involuntariamente, y a causa de su pasión por el Islam no se conviertan en fuente de notoriedad para el Islam, como ocurre ahora. Que Al-lah les guíe por el camino recto, y evite que los enemigos del Islam tengan la oportunidad de insultar al Islam y atacar abusivamente al Santo Profeta^{sa}, aprovechando sus irregularidades.

Estos días, cada áhmadi debe realizar plegarias con especial dedicación, porque el mundo del Islam está sufriendo una situación espantosa debido a sus propias faltas. Debemos prestar especial atención a rezar constantemente por la *Ummah* del Santo Profeta^{sa} si realmente sentimos por él devoción y amor verdadero, y ya lo estamos haciendo.

El método auténtico de suplicar y recibir bendiciones

Hoy deseo llamar la atención hacia el método de orar. El Santo Profeta^{sa} nos enseñó los métodos de oración, que no sólo sirven para reformarnos, sino que también nos permiten experimentar la aceptación de estas oraciones.

Hazrat Umar bin Jattab^{ra} relata en un *Hadiz* que el Santo Profeta^{sa} dijo que la oración permanece en suspenso entre el cielo y la tierra, y, a menos que se envíen bendiciones (*Durud*) sobre

el Santo Profeta^{sa}, ninguna parte de ella es aceptada por Dios. (Sunan Tirmadhi, Kitab-us-Salati, Babu ma Ja'a fi Fadlis-Salati alan-Nabiyyi)

Esto también lo corrobora el versículo mencionado anteriormente en el cual Al-lah el Exaltado nos explica esta realidad:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا 0

Al-lah y Sus ángeles envían bendiciones al Profeta. ¡Oh vosotros, los que creéis! Invocad también bendiciones sobre él y saludadle con el saludo de la paz. (Surah Al-Ahzab, 33:57)

Si deseamos acercarnos a Al-lah, recibir Sus bendiciones, protegernos del Infierno y entrar en el Paraíso debemos seguir las numerosas instrucciones que aparecen en el Sagrado Corán. Esta instrucción hace referencia a una tarea tan importante y significativa, que Al-lah el Exaltado ha encargado a Sus ángeles este trabajo, y Él mismo envía bendiciones a Su querido Profeta^{sa}. Si cumplimos con esta instrucción estaremos cumpliendo con una tarea que es digna de Al-lah. Siendo conscientes de las inmensas recompensas que Al-lah el Exaltado nos concede por cumplir con Sus mandamientos, imaginaros la recompensa por cumplir con algo que Él mismo realiza. Ciertamente, el *Durud* que se invoca con sinceridad absoluta, constituye una fuente de reforma de la *ummah*, una fuente de protección de desgracias para la *ummah*, una fuente de reforma interna, un método de aceptación de nuestras oraciones, y también una fuente de protección contra los males del *Dayyal*.

En los *Ahadiz* se mencionan los beneficios del *Durud* en varios relatos.

En un relato, el Santo Profeta^{sa} dijo:

Las personas que invoquen más bendiciones sobre mí, serán las

más cercanas a mí el Día del Juicio.

(Sunan Tirmadhi, Kitab-us-Salati, Babu ma Ja'a fi Fadlis-Salati alan-Nabiyyi)

También dijo:

Al-lah enviará diez veces más bendiciones sobre aquel que recite una vez el *Durud* con sinceridad absoluta. Al-lah elevará su rango diez veces (y registrará diez virtudes en su favor), y le perdonará diez pecados.

(Sunan An-Nasa'i, Kitab-us-Sahvi, Babul-Fadli fis-Salati alan-Nabiyyi)

Por tanto, la condición es la sinceridad absoluta. Recibo cartas de personas que piden oraciones indicando que a pesar de estar realizando plegarias durante un largo periodo de tiempo sus oraciones no son aceptadas.

El Santo Profeta^{sa} explicó como invocar el *Durud*.

Dijo:

صَادِقًا مِّنْ نَّفْسِهِ Enviad el *Durud* con absoluta sinceridad. Cuando se invoquen estas bendiciones cada persona debe escrutarse a sí misma y a su corazón para averiguar cuanta contaminación de este mundo contienen y cuanta sinceridad hay en el *Durud* que se envía.

En este contexto el Mesías Prometido^{as} afirma:

El *Durud* es una fuente vital para adquirir la constancia, invocadlo abundantemente. Sin embargo, no debéis recitarlo como un hábito o costumbre, sino que debéis hacerlo teniendo en cuenta el esplendor y los favores del Santo Profeta^{sa}, con el objetivo de elevar su rango y estado, y por su triunfo. De esta manera conseguiréis la dulce y deliciosa fruta de la aceptación de la oración.

(Review of Religions, Urdu, Vol. 3, Vol. 1, p. 115)

Por lo tanto, esta es la manera de invocar el *Durud*.

Además añade:

¡Oh gente! Enviad bendiciones sobre el Profeta^{sa} benefactor, que es

un reflejo del Dios Clemente y Gran Benefactor, pues la retribución del bien es el bien. Quien carece de bondad, o está privado de fe, se encamina hacia la perdición. ¡Oh Al-lah! Envía bendiciones y saludos al Profeta^{sa} analfabeto y Mensajero, que ha satisfecho a las gentes de la última época, al igual que satisfizo a los de la época anterior, les dio su tonalidad, y los unió a la gente pura.

(Traducción del árabe: E'ijaz-ul-Masih, Ruhani Jaza'in, vol. 18 pp. 5-6)

Si invocarais las bendiciones con el mismo sentimiento colectivo de antaño, este sería el tipo de *Durud* que manifestaría su eficacia. Este *Hadiz* y las palabras del Mesías Prometido^{as} deberían aclarar el método a todos aquellos que dicen que el *Durud* no es efectivo, e inducirles a una reflexión que les permita continuar invocando siempre las bendiciones y los saludos.

El Santo Profeta^{sa} dice:

Aquel que no invoca bendiciones sobre mí es mezquino y miserable. No solo sufrirá el pecado de la mezquindad por su miseria, sino que se verá privado de las bendiciones divinas. Por el contrario Al-lah multiplicará por diez las bendiciones que se invoquen sobre mí.

(Jala'ul-Afham, p 318, citado en Sunan An-Nasa'i)

Este método de buscar el agrado de Dios es una oportunidad tan excelente que los Compañeros^{ra} del Santo Profeta^{sa} y los Compañeros^{ra} del Mesías Prometido^{as} dieron prioridad al *Durud* sobre otras plegarias.

En un relato el Santo Profeta^{sa} dijo:

Sería desleal e insolente que se hiciera alusión a mi persona y que quienes lo escucharan no me enviaran bendiciones y saludos.

Jala'ul-Afham, p. 327, Publicado en 1897, Amristar)

Hazrat Abu Bakr^{ra} dijo:

Es preferible la invocación de bendiciones sobre el Santo Profeta^{sa} que librar a alguien de la horca, y su compañía es preferible a dar la

vida por la causa de Al-lah o de la *Yihad*.

(Tafsir Durr-e-Manthur, cita de Tarij-e-Jatib y Targhib-e-Isfahani; cita de *Durud Sharif*, p 160)

En la actualidad, ante la así denominada “Yihad” que emplea la violencia para combatir a otros y asesinarse mutuamente, cabría preguntar a los clérigos religiosos a qué islam convocan, incitan y engañan a los musulmanes ignorantes, (que a continuación se dedican a actividades erróneas en su fervor y honor por el islam). El Islam enseña que si se oyen palabras inapropiadas en contra del Santo Profeta^{sa}, se debe contestar haciendo referencia a sus nobles cualidades y enviando bendiciones sobre él. Esto es más venerable que su *Yihad*. En lugar de sacrificarse es mejor dar prioridad a las oraciones e invocar las bendiciones.

En esta época, con la llegada del Mesías Prometido^{as}, es necesario dar prioridad a las oraciones y el *Durud*, y a la propia reforma, en lugar de la violencia. Hay que analizar cuanto amamos en realidad al Santo Profeta^{sa}. ¿Es acaso la furia transitoria que nos envuelve en el fuego por las intenciones egoístas de ciertos grupos?

Por ello es necesario que mientras llevamos a cabo esta reforma interior, si es posible, también hagamos que los musulmanes de nuestro entorno sean conscientes de sus errores y les ayudemos a seguir el camino elegido por Al-lah y Su Mensajero^{sa}. El Santo Profeta^{sa} nos ha explicado que para conseguir su agrado y obtener el Paraíso debemos invocar las bendiciones sobre él.

Hazrat Abdul-lah bin Mas’ud^{ra} relata que el Santo Profeta^{sa} dijo:

Quien no invoca bendiciones y saludos sobre mí, carece de fe.

(Jal’ul-Afham, citado por Muhammad bin Hamadan Maruzi)

En otra ocasión dijo:

El recuerdo de Al-lah y la invocación de bendiciones sobre mí aleja las dificultades.

(Jala'ul-Afham, Faslul Mautinis-Sadisi wal-Ishrana min Mawatinis-Salati 'Alaihi Sal-lAl-lahu 'alaihi wasal-lam 'Indal-ma'mil-Faqri wal-Hajati au Jaufin)

Las dificultades actuales y financieras que afectan a los musulmanes se deben a que los países occidentales mantiene unos principios para ellos mismos y otros principios para los musulmanes. La mejor solución ante esto esforzarnos al máximo en invocar bendiciones y saludos sobre el Santo Profeta^{sa} y beneficiarse de las bendiciones que Al-lah el Exaltado concede a través del *Durud*.

En un relato (una parte del cual he mencionado anteriormente) Hazrat Anas^{ra} relata que el Santo Profeta^{sa} dijo:

Durante cada terrible fase del Día del Juicio, las personas más cercanas a mí serán las que hayan enviado el mayor número de bendiciones sobre mí en este mundo.

(Tafsir Durr-e-Manthur, citado por Sha'bul-Imani lil-Baihaqi y Tarij Ibn-e-Asakir)

¿Quién no desearía obtener la proximidad al Santo Profeta^{sa} en el Día del Juicio y recibir su protección durante cada una de sus difíciles etapas? Este es el método para refugiarse de la ira de Allah, y mantenernos unidos al Santo Profeta^{sa} tal y como nos ha indicado. Por ello, un creyente debe esforzarse en todo momento en invocar bendiciones y recitar el *Durud*.

Hazrat Anas^{ra} relata que el Santo Profeta^{sa} dijo:

Las personas que envíen bendiciones y saludos sobre mi mil veces al día vislumbrarán su estado en el Paraíso durante su vida en este mundo.

(Jila'ul-Afham, citado por Ibnul-Ghazi y Kitabus-Salati 'Alan-Nabiyyi li-Abi Abdil-lahil-Maqdasi)

La recitación del *Durud* bendice la vida de una persona en este mundo transformándola en celestial. Igualmente, nuestra vida se

volverá celestial y seremos merecedores del Paraíso en la vida del Más Allá si realizamos estas buenas obras y acciones piadosas.

Hazrat Abdul-lah bin Amr bin alAs^{ra} relata que escuchó decir al Santo Profeta^{sa}:

“Cuando oigáis al *muedhdhin* anunciar la oración debéis repetir sus palabras y enviar bendiciones sobre mí. Al-lah multiplicará por diez las bendiciones sobre aquella persona que invoque las bendiciones y los saludos sobre mi persona.” Además dijo, “buscad la mediación para mi persona, pues es uno de los privilegios del Paraíso que se concede a uno de los siervos de Al-lah, que yo espero merecer. La intercesión será lícita para quien busque la mediación para mi persona”.

(Sahih Muslim, Kitab-us-Salati Babustihbabil Qauli mithla Qaulil Mu’adhdhini liman sami’ahu Thumma yusalli ‘Alan-Nabiyyi)

Cada áhmadi debe aprender y recitar la oración que se pronuncia después del Adhán. Una vez aclarado el significado y los beneficios de enviar estas bendiciones y saludos, surge la duda de cuál *Durud* se debe recitar. La gente recita distintas versiones del *Durud*. Hay, no obstante, un *Hadiz* que lo menciona.

Hazrat Ka’b ‘Ujrah^{ra} narra el siguiente relato, en el cual preguntaron:

¡Oh Profeta de Al-lah! Sabemos cómo enviarte saludos pero ¿cómo debemos invocar el *Durud* sobre ti?

Él contesto diciendo:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ - وَ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

Bendice, Oh Al-lah, a Muhammad y a la gente de Muhammad, como colmaste de bendiciones a Abraham. Tú eres sin duda el Dig-

no de alabanza, el Exaltado. Concede prosperidad, Oh Al-lah, a Muhammad y a la gente de Muhammad, como concediste prosperidad a Abraham. Tú eres sin duda el Digno de alabanza, el Exaltado.

(Sunan Tirmadhi, Kitabus-Salati, Abwabul Witri, Babu ma ja'a fi Sifatissalati 'Alan-Nabiyyi Sal-lahu 'alaihi wasal-lam)

Este es por tanto el *Durud*. El *Durud* que se recita durante el Salat es un poco más detallado. El Mesías Prometido^{as} en relación con este tema aconseja en una carta lo siguiente:

Preocuparos de realizar la oración del *Tahayyud* y las oraciones habitualmente repetidas. El *Tahayyud* contiene gran cantidad de bendiciones. La ociosidad no sirve de nada. El perezoso y el negligente carecen de valor. Dios Todopoderoso dice:¹⁴

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

La lengua bendita del Santo Profeta^{sa} prefería recitar el siguiente *Durud*:¹⁵

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى

إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ⁸

14 En cuanto a los que se esfuerzan en Nuestro camino, en verdad los guiaremos por Nuestras sendas. (Surah Al-Ankabut, 29:70)

15 Bendice, Oh Al-lah, a Muhammad y a la gente de Muhammad, como colmaste de bendiciones a Abraham y al pueblo de Abraham. Tú eres sin duda el Digno de alabanza, el Exaltado. Concede prosperidad, Oh Al-lah, a Muhammad y a la gente de Muhammad, como concediste prosperidad a Abraham y al pueblo de Abraham. Tú eres sin duda el Digno de alabanza, el Exaltado.

Dijo:

Estas palabras contienen una gran cantidad de bendiciones si son recitadas por una persona piadosa. Las bendiciones que se desprenden de estas palabras se deben a que las recitaba el líder de los virtuosos y el comandante de los profetas. En resumen, esta es la versión del *Durud* más bendita.

De todas las posibles versiones de *Durud*, esta es la más bendecida.

Este es el cántico de esta humilde persona y no conviene restringir la cantidad de repeticiones. Se debe recitar con sinceridad, amor y humildad y hasta el punto que genere una estado de compasión, inspiración y éxtasis, de convicción profunda y discernimiento.

(Maktubat-e-Ahmediyya, vol.1, pp. 17-18)

Este es el *Durud* que se recita durante el Salat y como he mencionado este debe ser el que más se recite. El Mesías Prometido^{as} además indica que no debemos preocuparnos en recitarlo una cantidad determinada de veces.

Se menciona en un *Hadiz* que mil veces representa el máximo número de recitaciones. No obstante, el Mesías Prometido^{as} también sugirió un número concreto a ciertas personas; a algunas les recomendaba setecientas veces y a otras mil cien. Este consejo es específico para cada uno según su situación y estándar de ese momento. En cualquier caso, se debe recitar el *Durud* y por ello os pedí recitar diariamente la oración revelada por el Mesías Prometido^{as} durante el Centenario [del Jalifato].¹⁶

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ - اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ -⁹

16 Santo es Al-lah y Suyas son las alabanzas, Santo es Al-lah, el Más Grande. Bendice, oh Al-lah, a Muhammad y a la gente de Muhammad.

Aparte de esto, he indicado que se debe recitar el *Durud* completo. Esto se debe a que debemos incluir el auténtico *Durud* que nos ha enseñado el Santo Profeta^{sa} en nuestras plegarias. Sin embargo, debemos tener en cuenta, tal y como ha indicado el Mesías Prometido^{as}, que se debe recitar con profundidad para conseguir un estado mental único que nos permita ser los recipientes de las bendiciones de Al-lah el Exaltado.

Las oraciones son el único medio para conseguir el éxito

El triunfo del Islam se asocia a la última época, que corresponde a la época actual. Somos conscientes de que estos triunfos no se producirán a través de las espadas, las armas de fuego ni las bombas. Las armas definitivas son la oración, los argumentos y el entendimiento que se le ha concedido al Mesías Prometido^{as}. El Islam triunfará *Insha'Al-lah* sin duda gracias a ellas. Al-lah nos ha indicado en el versículo recitado anteriormente que debemos enviar bendiciones y saludos sobre el Santo Profeta^{sa} para que nuestras oraciones sean aceptadas y para conseguir la cercanía a Dios. También hemos comprobado a través de varios *Ahadiz* que no es posible cumplir este objetivo sin enviar bendiciones sobre el Santo Profeta^{sa}. Además, el Mesías Prometido^{as} nos ha explicado que el rango que se le ha concedido es debido a su recitación del *Durud*, y que este tiene una conexión única con los futuros triunfos del Islam.

El Mesías Prometido^{as} menciona una revelación que tuvo, en relación con su llegada al mundo como Mesías y Mahdi:

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ سَيِّدِ وُلْدِ آدَمَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

Envía bendiciones y saludos sobre Muhammad, y sobre la gente de Muhammad, el líder de los descendientes de Adán y el Sello de los

Profetas, que la paz y las bendiciones de Al-lah sean sobre él.

Esto indica que todas estas beneficencias, dignidades y favores se pueden obtener sólo a través de él^{sa} y son una recompensa por el amor mostrado hacia él^{sa}. Gloria a Ti, oh Al-lah, por conceder un estado tan elevado a través de esta excepcional unión con este modelo de toda la creación y por convertir a aquel que le ama en Tu amado y poner el mundo a sus pies. Recuerdo además, que una noche este humilde siervo envió tal cantidad de bendiciones sobre el Santo Profeta^{sa} que llegó un momento en el cual mi corazón y alma se llenaron con su fragancia. Esa noche en un sueño vi que (ángeles) me traían vasijas llenas de luz a mi casa y uno de ellos me dijo, “estas son las bendiciones que has invocado sobre Muhammad^{sa}”.

... También recuerdo otro suceso en la cual tuve una revelación cuyo significado causaba conmoción entre los ángeles superiores. Dios había decidido revivir la fe, devolviéndola de nuevo a la vida. No obstante, todavía no se había revelado a los ángeles superiores quien sería el elegido para conceder vida a los muertos, es decir, el “resurgidor”. Esta era la razón del conflicto. En ese momento, vi en un sueño que un grupo de gente está buscando al “resurgidor” y una persona se acerca a esta humilde persona y dice, señalándome:

هَذَا رَجُلٌ يُحِبُّ رَسُولَ اللَّهِ

Es decir, éste es el hombre que ama al Profeta de Dios, queriendo decir que para este cargo la condición primordial es el amor al Profeta y que esta humilde persona ciertamente cumplía con este requisito.

De la misma manera la orden de invocar bendiciones sobre la gente del Profeta^{sa} de la revelación anterior tiene el mismo misterio; es decir, que el amor por el *Ahl-e-Bait* posee una conexión especial con la difusión de la luminosidad Divina. Aquel que se una al grupo de esa unión excepcional obtendrá el legado de los castos y los puros, y se le concederá todo su conocimiento y discernimiento espiritual.

(Barahin-e-Ahmadiyyah, Cuarta parte, subnota a pie de página #3, Ruhani Jaza'in Vol. 1, pp. 597-598)

La única manera de restaurar la gloria perdida del Islam es unirse a la Comunidad del Mesías Prometido^{as} y esforzarse continuamente

Actualmente, la única manera de resucitar la fe y restaurar la gloria perdida del Islam es seguir al distinguido de Al-lah a quien Al-lah el Exaltado ha nombrado como defensor del Santo Profeta^{sa}. La bandera del Islam y del Santo Profeta^{sa} se alzarán con toda su gloria y dignidad *Insha'Al-lah* para siempre, a través de la implementación de sus enseñanzas y siguiendo los argumentos y razonamientos que Al-lah el Exaltado le ha inculcado.

El resumen de las explicaciones que da el Mesías Prometido^{as} acerca del significado de esta época y su importancia, es que el Islam está atravesando momentos difíciles y por ello Al-lah el Exaltado ha establecido una misión para restablecer su grandeza perdida. Esta es la razón por la cual ha indicado a los musulmanes que abandonen su obstinación y reflexionen sobre el hecho de que si es posible que Al-lah el Exaltado no actúe para restablecer el honor del Santo Profeta^{sa} en las circunstancias actuales cuando se le está atacando desde todos los frentes, cuando al mismo tiempo invoca bendiciones y saludos sobre él.

El extracto completo dice así:

Cuan bendita es esta época en la que a través de Su Clemencia, Al-lah el Exaltado ha decidido cumplir el objetivo bendito que manifiesta la grandeza del Santo Profeta^{sa} durante este periodo convulso; el designio divino de una misión para lograr la victoria del Islam. Me gustaría preguntar a aquellas personas que muestran compasión, respeto y consideración auténticos por el Islam si conocen alguna una época en la que se haya abusado y maltratado más al Santo Profeta^{sa}, y se haya blasfemado más contra el Sagrado

Corán que en la época actual. Me siento profundamente entristecido y consternado al ver que los musulmanes no son capaces de sentir esta desgracia debido a su condición actual. ¿Acaso Al-lah el Exaltado no va a mostrar consideración alguna por el Santo Profeta^{sa} y dismantelar los abusos de los oponentes del Islam a través de una misión divina que extienda su grandeza y pureza en el mundo? Si Al-lah el Exaltado y Sus ángeles invocan bendiciones y saludos sobre el Santo Profeta^{sa}, es esencial que se manifiesten estas exaltaciones ante estos abusos y por ello esta misión es esa manifestación procedente de Al-lah el Exaltado.

(Malfuzat Vol. 3 pp. 8-9, New Edition)

Prestad atención a este punto y fijaros en la gran responsabilidad que recae sobre la Comunidad musulmana Ahmadía que afirma estar asociada con el Mesías Prometido^{as}.

Al-lah el Exaltado y Sus ángeles ciertamente estarán enviando bendiciones y saludos sobre el Santo Profeta^{sa}, especialmente en una época como esta en la que existe un furor intenso en contra del Santo Profeta^{sa}. Es también responsabilidad nuestra, la de aquellos que se asocian a la misión y comunidad del verdadero y ardiente devoto del Santo Profeta^{sa} e *Imam* de la época, incorporar el *Durud* en nuestras oraciones y recitarlo con sinceridad hasta tal punto que cada partícula de la atmósfera se impregne con él y de esta manera Al-lah acepte todas nuestras oraciones a través de este *Durud*. Esta es la manera de demostrar nuestro amor por el Santo Profeta^{sa} y su pueblo. Que Al-lah conceda al *ummah* musulmán la sabiduría y conocimiento necesario para reconocer a este Mensajero de Al-lah, y les permita unirse a la Comunidad del hijo espiritual del Santo Profeta^{sa}, que están creando un ambiente de paz y amor en el mundo para elevar de nuevo el rango del Santo Profeta^{sa}. Que Al-lah conceda a esta gente el conocimiento necesario para que se den cuenta de que a pesar de estar adheridos al Santo Profeta^{sa}, hoy de nuevo, 1400 años después, en el mismo mes de *Muharram*, en la misma tie-

rra (iraquí), los musulmanes están derramando la sangre de sus hermanos. Que Al-lah les conceda la facultad necesaria para que desistan de estas acciones y se inculque el temor de Dios en sus corazones, y puedan seguir las verdaderas enseñanzas del Islam. Su condición actual se debe a que han rechazado al *Imam* de la época, desobedeciendo la directiva del Santo Profeta^{sa}. Sobre cada áhmadi, es decir, para aquel que ha aceptado al *Imam* de la época, recae la gran responsabilidad de recitar el *Durud* en abundancia por amor al Profeta^{sa}, por su propio bien, y por el bien de los demás musulmanes para que Al-lah salve al *ummah* musulmán de la destrucción.

Nuestro amor por el Santo Profeta^{sa} implica que debemos incluir con generosidad al *ummah* musulmán en nuestras oraciones. Las intenciones de los demás (enemigos) son además injustas. Quién sabe que otros planes están tramando para crear desorden y tumultos contra los musulmanes. Que Al-lah tenga misericordia de ellos.

Que Al-lah nos guíe por el camino recto, y mostremos agradecimiento por haber reconocido al *Imam* de la época. Que Él nos ayude a obedecer Sus enseñanzas y a seguir la senda de Su agrado.

(4)

**Sermón del Viernes pronuncia-
do el 3 de marzo del 2006 en la
mezquita Baitul Futuh, Morden,
Londres, Reino Unido**

(4)

Sermón del Viernes pronunciado el 3 de marzo del 2006

- Las alegaciones de que el Mesías Prometido^{as} ha abolido la *Yihad*, ha alterado los mandamientos y las enseñanzas del Santo Profeta^{sa}, y ha puesto fin con su llegada a la época del Santo Profeta^{sa} son falsas, crueles y funestas.
- Por la Gracia de Dios nuestro amor por el Santo Profeta^{sa} es miles, más bien millones, de veces superior al de aquellos que nos lanzan acusaciones funestas sin fundamento.
- La publicación de una noticia exagerada y sin fundamento sobre la Comunidad Ahmadía en el diario “*Jang*” en relación con la publicación de las caricaturas denigrantes del Santo Profeta^{sa} en el periódico danés no es más que un acto provocativo y cruel.
- Me dirijo al fabulador de esta falsa noticia: “esta es una gran mentira, y maldigo en nombre de Al-lah a estos mentirosos diciendo: *la’natul-lahi ‘alal kadhabin.*”

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ، وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ لَمْ يَلِكْ يَوْمِ
الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ
المُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ لَا غَيْرِ
المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

Doy testimonio de que no hay nadie digno de ser adorado excepto Al-lah, Él es Único y no tiene copartícipe. Y doy testimonio de que Muhammad es Su siervo y Mensajero.

Además, busco refugio en Al-lah de Satanás, el condenado.

En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso.

Toda alabanza pertenece a Al-lah sólo, Señor de todos los mundos, el Clemente, el Misericordioso, Dueño del Día del Juicio. A Ti sólo te adoramos y a Ti sólo imploramos ayuda. Dirígenos por el camino recto. El camino de aquellos a quienes Tú has concedido Tus bendiciones, de los que no han incurrido en el enojo y de los que no se han extraviado. (Surah Al-Fatihah, 1:1-7)

La publicación de una noticia falsa y sin fundamento en el diario “Jang” (Londres), es un acto provocativo y cruel

Ayer, la edición inglesa del periódico, “Jang”, publicó una noticia que no guarda relación alguna con las creencias de la Comunidad musulmana Ahmadía. Se ha publicado con el único propósito de crear desorden. El suceso que relata no solo va en contra de nuestras creencias, sino que además es falso. Ni siquiera tuvo lugar. Es posible que este suceso se haya publicado también en Pakistán y otros países, si no ayer, hoy. Este tipo de periódicos se apresuran en publicar este tipo de noticias para incrementar sus ventas. Han adquirido el hábito de publicar falsedades e indecencias para aumentar su audiencia. Todos conocemos la edición pakistaní de este diario y las mentiras que inventan habitualmente en contra nuestra.

La reciente publicación de las absurdas y abusivas caricaturas de los diarios daneses, que ha generado una ola de indignación extrema entre los musulmanes, se ha extendido a los periódicos de otros países. Esto ha provocado que los musulmanes se sientan gravemente indignados, y hayan provocado manifestaciones y protestas. Estas reacciones se materializan debido a la ausencia de alguien que sea capaz de encauzar este enojo y reconducirlo por el camino adecuado. No importa cual sea el estado moral de un musulmán, sea o no constante en sus oraciones u obediencia o no los mandamientos; cuando está en juego la reputación del Profeta^{sa} se aviva su celo por el honor del Profeta^{sa} y es capaz de dar su vida por ello. Estas publicaciones en las circunstancias actuales, y un día antes del viernes, día de manifestaciones y protestas, se han realizado con el propósito singular de crear un

clima en contra de los áhmadis . La publicación de esta noticia es un intento cruel y sedicioso para provocar que los musulmanes desinformados ataquen a los áhmadis . No dejan escapar ninguna oportunidad para tratar de incitar a los musulmanes desinformados en contra de los áhmadis .

Muchos de vosotros habréis leído esta noticia, pero para aquellos que no lo han hecho, voy a leer el artículo.

El autor de este artículo es el Dr. Javed Kañwal, corresponsal del diario en Dinamarca.

Lo escribe como noticia desde Copenhagen:

Bajo la condición de anonimato, un directivo del servicio secreto danés ha informado al diario “Jang”, en relación con el tema de las caricaturas, que en septiembre del 2005, los *Qadianis* celebraron su convención anual en Dinamarca en la que participaron las figuras más prominentes de los *Qadianis*. En este evento, una delegación de *Qadianis* se entrevistó con el primer ministro danés y hablando acerca de la *Yihad*, le dijeron que eran los auténticos abanderados de las verdaderas enseñanzas islámicas.

Hasta aquí perfecto, a pesar de que no les dijimos explícitamente eso, pero la Comunidad musulmana Ahmadía si declara ser es el auténtico abanderado de las verdaderas enseñanzas del Islam.

Luego continua escribiendo:

Su Profeta, Mirza Ghulam Ahmad Qadiani ha abolido la *Yihad*.

Esto es correcto, pero esta abolición se ha promulgado con determinadas condiciones.

Luego dice:

Mirza Ghulam Ahmad Qadiani, (que Dios nos perdone), ha cambiado los mandamientos islámicos.

Esta es una acusación y una alegación infundada. Observad la mala intención que se recoge a continuación.

Escribe:

Porque dicen que las enseñanzas y la época del Santo Profeta^{sa} ha llegado a su fin, (Dios nos perdone).

El periódico continua diciendo:

Con la garantía de los *Qadianis* de que los seguidores del Santo Profeta^{sa} sólo se limitan a Arabia Saudí, el 30 de Septiembre del 2005, el diario danés publicó doce caricaturas relacionadas con el Santo Profeta^{sa}. El propósito era atacar la filosofía de la *Yihad*. El directivo del servicio secreto afirmó que a principios de enero tenían la certeza de que la garantía de los *Qadianis* era cierta porque hasta enero ningún país excepto Arabia Saudí hizo ninguna reclamación. El silencio de la OIC confirmó esta evidencia. El directivo mostró una grabación en vídeo de esta reunión con la conversación grabada en danés, urdu e inglés.

(Diario "Jang" Londres 2 de marzo 2006 pp. 1 y 3)

¡Como si la conversación hubiera tenido lugar en tres idiomas! Las mentiras caen por su propio peso. Es un artículo escandalosamente infundado. El Dr. Kañwal aparenta ser un reportero muy especial del diario "Jang". En un principio se pensaba que era de Dinamarca pero se ha revelado que es italiano y representa a "Jang" y "Geo" desde allí. Según la información de la que dispongo, legalmente no puede dar noticias relacionadas con Dinamarca a ningún diario.

En primer lugar tenemos la acusación de que la Comunidad celebró una convención en Septiembre. El año pasado la Comunidad musulmana Ahmadía no celebró su convención anual allí en absoluto. Con motivo de mi visita se realizó una convención anual combinada de los países escandinavos en Suecia. Se vio en la cadena de televisión MTA (Televisión Musulmana Ahmadía) todo lo que se dijo y lo que no se dijo.

Durante mi estancia en Dinamarca, se organizó una recepción en un hotel en la que participó la prensa y otros amigos conocedores de nuestras actividades. Algunos funcionarios también estaban presentes así como una ministra. Les relatamos las bellas y pacíficas enseñanzas del Islam con referencias del Sagrado Corán, los *Ahadiz* y discursos del Mesías Prometido^{as}. Todo lo que se dijo fue claro y sin ambigüedades. No se dijo nada a escondidas. Los periódicos le dieron cobertura, y salió además una noticia en la televisión. No hubo ninguna reunión aparte. Sólo ofrecí un discurso en la recepción que creo que fue retransmitido por la MTA. Si no lo han hecho, deberían retransmitirlo ahora. En cualquier caso, puede ser cierto que quizá en ese discurso se mencionara a las personas que, como este escritor, desacreditan al Islam, pues la mayoría de los musulmanes están en contra de este tipo de *Yihad* y terrorismo.

Nos han atribuido una gran mentira, tan infundada que incluso los mentirosos compulsivos se lo pensarían dos veces antes de decirla, puesto que hoy día todo queda grabado. De hecho, según esta persona existe una grabación en vídeo en urdu, inglés y danés. Si son veraces, que muestren estas cintas, y que nos las muestren a nosotros también, para que todos sepamos lo que se dijo.

Me dirijo al fabulador de esta falsa noticia: esta es una gran mentira, y maldigo en nombre de Al-lah a estos mentirosos diciendo: *la'natul-lahi 'alal kadhabin.*"

En primer lugar les digo a aquellos que han difundido esta noticia falsa que:

No es otra cosa que una absoluta falsedad y

لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ 0

(que la maldición de Al-lah caiga sobre los mentirosos)

Si son veraces, que repitan estas palabras. Sin embargo, si tienen un ápice de temor a Dios no deberían repetirlas nunca. Generalmente, estas personas tienen poco o ningún temor a Dios. No obstante, aunque no repitan estas palabras la oración del Mesías Prometido^{as} anterior les es aplicable por la magnitud de la falsedad que han difundido. En cualquier caso estas despreciables infamias han tenido lugar contra de la Comunidad musulmana Ahmadía en el pasado, y también ahora. Siempre que intentan apuñalarnos por la espalda en su osadía, Al-lah el Exaltado arruina sus planes y manifiesta Su amor por la Comunidad musulmana Ahmadía a través de su elevada Gracia.

Los esfuerzos de la Yama'at Ahmadía y su reacción a la ofensa de las caricaturas

Desde que comenzó la ofensa de las caricaturas, la Comunidad musulmana Ahmadía ha sido la primera en denunciar este tema, y tratar de detener la publicación de las mismas. Ya he mencionado esto anteriormente. Además, en diciembre y enero volvimos a escribir a los diarios, expresando claramente nuestra opinión. En aquel entonces yo me encontraba en Qadián cuando nuestro misionero escribió al periódico. La entrevista de nuestro misionero también se publicó en el periódico y el artículo recogió la respuesta de la Comunidad musulmana Ahmadía sobre este asunto. Escribieron que esta gente prefiere amoldar sus vidas basándose en el modelo del Santo Profeta^{sa} en lugar de causar daños y destrucción, y que esto no implica que el *Imam* (el *Imam* era el entrevistado) no se sienta herido por las caricaturas. De hecho, las caricaturas le habían partido el corazón. Fue su dolor y angustia las que le inspiraron para escribir rápidamente el artículo en relación con este tema. Así se publicó el artículo en el periódico danés.

El amor del Mesías Prometido^{as} por el Santo Profeta^{sa} ha infundido a la Comunidad tanto amor por él, que los cristianos europeos convertidos al Ahmadiat, el verdadero Islam, se sienten también impregnados por él.

Así, se publicó una entrevista a uno de nuestros áhmadis musulmanes daneses, ‘Abdus Salam Madsen en el periódico ‘Venster Bladet’ el 16 de febrero del 2006. Fue una larga entrevista de la cual leeré un extracto.

Su traducción es:

El señor Madsen añade que el primer ministro de Dinamarca debería haberse entrevistado con los embajadores de los países musulmanes, tras ver la reacción negativa que había producido en estas personas. Si el primer ministro danés hubiese consultado con los embajadores de los países musulmanes se hubiese dado cuenta de la seriedad de la situación, y las consecuencias que iba a causar. Las reacciones que tuvieron lugar son exactamente las mismas que imaginé que sucederían tras la publicación de las caricaturas. Esto es porque el Santo Profeta^{sa} es un ejemplo para cada musulmán en cada aspecto de su vida. Cuando se ataca deliberadamente a una personalidad así, resulta angustioso para cada musulmán. Se sienten heridos y dolidos.

El señor ‘Abdus Salam Madsen pregunta qué consiguió el periódico danés, *Yoland Posten*, con la publicación de estas caricaturas. El señor Madsen se sentía además angustiado por la publicación de las caricaturas del Santo Profeta^{sa}. También escribe que la descripción física del Santo Profeta^{sa} está bien documentada. Por ello se trata de un acto infantil e indecente.

Escribe más adelante que Dinamarca tiene una ley que regula las injurias y calumnias.

Antes pensaba que no era necesario aplicarla, pero ahora creo que para detener este desorden se debe aplicar la ley. En cuanto a las injurias al Santo Profeta^{sa}, este es un asunto por el que vela Dios y

Él se encargará de aplicar los castigos pertinentes.”

¡Observad la sólida fe que tiene un musulmán áhmadi europeo!

Estas son nuestras reacciones a los sucesos repugnantes que han tenido lugar en relación con el Santo Profeta^{sa}.

El amor al Santo Profeta^{sa} del Mesías Prometido^{as}

Por la Gracia de Dios nuestros corazones sienten un amor inmensamente más profundo por el Santo Profeta^{sa} que los de aquellos que nos acusan e incriminan injustamente. Esto es debido a que el Mesías Prometido^{as} nos ha ilustrado y embellecido las hermosas enseñanzas que el Santo Profeta^{sa} infundió en nuestros corazones. Ningún áhmadi puede siquiera imaginar que el rango del Mesías Prometido^{as} sea mayor al del Santo Profeta^{sa}, Dios nos perdone. El Mesías Prometido^{as} sentía un amor tan intenso por el Santo Profeta^{sa} que se emocionaba profundamente ante un verso poético de Hazrat Hassan bin Thabit^{ra} que dice así:

كُنْتَ السَّوَادَ لِنَاظِرِي فَعَمِي عَلَيْكَ النَّاطِرُ

مَنْ شَاءَ بَعْدَكَ فَلَيُمْتَ فَعَلَيْكَ كُنْتُ أَحَاذِرُ

Oh Muhammad^{sa}, eras [como] la pupila de mi ojo, de la que hoy soy ciego. Quienquiera que muera ahora, yo sólo temo tu muerte.

(Diwan Hassan bin Thabit)

El Mesías Prometido^{as} deseaba haber escrito él este verso. Es un crimen por tanto insinuar que tal persona, Dios nos perdone, se considerase mejor que el Santo Profeta^{sa} o que sus seguidores le otorgasen un rango mayor que el del Santo Profeta^{sa}. Continuamente vemos ejemplos de su amor apasionado por el Santo Profeta^{sa}. Así, escribe en un poema:

Estoy totalmente entregado a esta luz y sólo le pertenezco a él. Él es el único que cuenta y yo no soy nadie; esta es mi última palabra.

(Qadian kay Aryah aur Hamm, Ruhani Jaza'in, Vol. 20, p. 456)

¿Cómo pueden afirmar que aquel que se entrega por completo a esta luz haya declarado que, Dios nos perdone, el rango del Santo Profeta^{sa} es ahora inferior al del Mirza Ghulam Ahmad Qadiani, y que los áhmadis consideran a Mirza Ghulam Ahmad Qadiani como el último profeta, o que les hayamos dicho que nosotros le consideramos como él último profeta, o que le hayamos dado vía libre al periódico, Dios nos perdone, para publicar las caricaturas del Santo Profeta^{sa}? Todo lo que puedo decir es:

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۞

Y

لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۞

Resulta infantil pensar que el periódico estaba esperando nuestro permiso para publicar estas caricaturas cuando apenas somos unos pocos centenares de personas en Dinamarca. Antes de publicar sus noticias, el periódico en lengua urdu debería reflexionar un poco sobre los pros y los contras de hacerlo.

Los gobiernos musulmanes no deberían sucumbir a los planes maliciosos de los pretenciosos *mul-lahs* y otros personajes similares

A pesar de que el gobierno danés pueda haber mostrado algo más de sensatez, aquellos que han redactado esta noticia y aquellos que la han publicado parecen carecer de sensibilidad. Sólo pretenden crear el desorden. Esta noticia se publica con el único propósito de incitar a los musulmanes. Son conscientes de que este nombre es capaz de provocar a los musulmanes. Y por ello desean crear agitación en los países donde existen muchos senti-

mientos en contra de los áhmadis, como sucede en Bangladesh, Indonesia y Pakistán. No sería descabellado pensar que ciertos elementos hayan empezado esta campaña con el motivo oculto de iniciar una maniobra contra de los gobiernos de estos países. Hemos observado hasta ahora que cuandoquiera que se inicia una campaña en contra de los áhmadis, esta acaba desembocando en una campaña contra el gobierno. Por ello, estos gobiernos deberían entrar en razón y no deben dejarse llevar por los *mullahs* oportunistas u otros personajes. Nuestra opinión acerca del rango del Santo Profeta^{sa}, se puede deducir en base a los versos poéticos del Mesías Prometido^{as} que he mencionado anteriormente. Cada áhmadi siente el rango otorgado al Santo Profeta^{sa} en su corazón. Ya he mencionado esto en mi último sermón, y he dedicado varios discursos a este tema. Hemos manifestado nuestro dolor, y lo continuamos haciendo. Hemos publicado notas de protesta en todo el mundo. También hemos emitido comunicados de prensa. Estas declaraciones no las hemos realizado con un propósito ostentoso, ni por alguien en particular, ni por temor a los musulmanes. Lo hemos hecho por cuestión de fe. Nuestra existencia carece de sentido sin la conexión con el Santo Profeta^{sa}. Voy a leer algunos extractos del Mesías Prometido^{as} relacionados con este asunto para detallar más el tema.

La esencia de las enseñanzas del Mesías Prometido^{as}

Declara: El compendio y la clave de nuestra religión es,¹⁴

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

La creencia sobre la cual nos aferramos en esta vida y en la cual continuaremos firmemente adheridos hasta que pasemos al Más Allá, es que nuestro líder espiritual y maestro, Muhammad^{sa} es el

14 Nadie es digno de ser adorado excepto Al-lah, Muhammad es el Mensajero de Allah

Sello de los profetas y el Mejor de los mensajeros. La religión se ha perfeccionado a través de él, y a través suya se han consumado las bendiciones con las que Al-lah guía al hombre por el camino recto que lleva a Él.

(Izala-e-Auham, Ruhani Jaza'in, Vol. 3, pp. 169-170)

Así pues, estas son las enseñanzas del Mesías Prometido^{as} que constituyen nuestra fe. No es posible afirmar que aquel que tiene esta fe pueda alcanzar a Al-lah el Exaltado o pueda obtener el profetazgo sin su mediación.

Además añade:

El Islam es la única religión que nos dirige por el camino recto. Sólo hay un profeta y un libro divino. El profeta es Hazrat Muhammad^{sa}, el elegido, el más elevado y exaltado de entre todos los profetas, el mensajero más perfecto y el "*Jatam-ul-Anbiya*", y el mejor de los hombres. A través de él podemos encontrar a Dios Todopoderoso, y levantar los velos de la oscuridad, y ser testigos en esta vida de los signos de la verdadera salvación. El libro es el Sagrado Corán, un compendio de la guía verdadera, perfecta y efectiva a través del cual podemos obtener el conocimiento y el entendimiento de lo divino; el corazón se purifica de la debilidad humana, y una persona puede alcanzar el estado de certeza, salvándose de la ignorancia, los obstáculos y las dudas.

(Brahin-e-Ahmadiyya, Cuatro partes, parte 4, sub nota a pie de página 3, Ruhani Jaza'in, Vol. 1, pp. 557-558)

Es decir, ahora todo lo que se pueda lograr se hará a través del Santo Profeta^{sa}. A través de él se ha perfeccionado el profetazgo y sus enseñanzas permiten disipar la oscuridad y obtener la iluminación. A través de él podemos alcanzar la cercanía a Dios, así como la verdadera salvación, y a través de sus enseñanzas, se podrán limpiar las impurezas del corazón.

Además añade:

Nuestro Santo Profeta^{sa} fue un gran reformador para la proclama-

ción de la verdad, y devolvió la verdad perdida al mundo. Ningún profeta comparte con él el orgullo de haber encontrado al mundo entero inmerso en la oscuridad y haberlo transformado en luz con su advenimiento. No dejó este mundo hasta que el pueblo donde apareció abandonó el *Shirk* y adoptó el *Tauhid*. Y no sólo eso sino que alcanzaron un grado tan elevado de fe, y realizaron tales acciones virtuosas, de fidelidad y certeza que no encuentran parangón en este mundo. Sólo el Santo Profeta^{sa} logró tener tanto éxito. Un gran argumento a favor de la verdad del Santo Profeta^{sa} es que nació en una época oscura que reclamaba un gran reformador. Y abandonó este mundo en una época en la que cientos de miles de personas habían abandonado el *Shirk* y la idolatría, y adoptaron el *Tauhid* y seguían el camino recto. Esta reforma tan perfecta es exclusivamente suya. Logró enseñar a la gente, que vivían como animales, los caminos de la humanidad.

Enseñó las reglas de la civilización a personas salvajes que vivían como animales.

En otras palabras, transformó a bestias salvajes en personas, es decir, convirtió a animales en seres humanos. Luego les transformó en hombres educados, les hizo hombres de Dios, les insufló la espiritualidad, y creó una relación entre ellos y el Dios Verdadero. Les masacraban como a ovejas por la causa de Dios y les pisoteaban como a hormigas, pero no abandonaron su fe, y continuaron su camino haciendo frente a las calamidades. Sin duda, nuestro Santo Profeta^{sa} fue un segundo Adán, y, ciertamente fue el verdadero Adán que estableció la espiritualidad a través de la cual todas las excelencias humanas alcanzaron su perfección y todas las buenas facultades se consagraron a su tarea adecuada, y ninguna parte de la naturaleza humana se quedó estéril. El profetazgo finalizó con él no sólo porque fue el último profeta en un momento determinado, sino porque todas las excelencias del profetazgo alcanzaron el clímax a través suyo. Fue la manifestación perfecta de los atributos divinos; su *Sharía* contenía las cualidades de belleza y esplendor. Por ello se llamaba Muhammad y Ahmad^{sa}. Y no hubo mezquindad en su profetazgo; de hecho, estaba diseñado para beneficiar al

mundo entero desde el comienzo de los tiempos.

(Discurso de Sialkot, Ruhani Jaza'in. Vol. 20, pp. 206, 207)

Según las enseñanzas de la Yama'at Ahmadía musulmana la beneficencia del Santo Profeta^{sa} continua hasta la actualidad.

Además añade:

El Santo Profeta^{sa} es '*Jatamun-Nabiyyin*', es decir, después del Santo Profeta^{sa} no puede haber otra *Sharía*, ni otro libro nuevo ni nuevas leyes.

¡Y dicen que hemos introducido una nueva *Sharía* y que consideramos a Mirza Ghulam Ahmad mejor que el Santo Profeta!

Este libro y sus enseñanzas perdurarán para siempre. Las palabras 'profeta' y 'mensajero' en mi(s) libro(s) ciertamente no sugieren que habrá una nueva *Sharía* o una ley nueva. En su lugar el objetivo será que cuando Al-lah el Exaltado elija a alguien en un momento de verdadera necesidad, Le concederá el honor del diálogo divino.

Queriendo decir que Él le dirigirá Su Palabra.

Él le informará acerca de lo desconocido y por ello es aplicable la palabra "profeta".

La palabra profeta se usa para aquel con quien Al-lah el Exaltado habla constantemente.

Y el elegido tiene el título de *Nabi*. Esto no implica que traiga una nueva *Sharía* o que, Dios nos perdone, anule la *Sharía* del Santo Profeta^{sa}.

Por ello las alegaciones que hacen en contra nuestra son falsas.

Todo lo que se le concede, se hace a través de una obediencia sincera y absoluta al Santo Profeta^{sa}, sin la cual no es posible conseguirlo.

(Al-Hakam, 10 de enero 1904, p. 2)

Por lo tanto, cuando el mismo pretendiente afirma con palabras decisivas que todo lo que obtengo lo hago a través de él (el Santo

Profeta^{sa}), y que no se puede lograr nada si no es a través de él, y sus seguidores también se mantienen firmes en la creencia de que es el verdadero y apasionado devoto del Santo Profeta^{sa}, las intenciones de estas habladurías que se basan en la falsedad y en las mentiras sólo pretenden crear confusión entre los musulmanes. Es algo habitual. A parte de crear desorden, estas fuerzas satánicas están hirviendo de celos, al no poder soportar el progreso de la Comunidad Ahmadía. Recurrirán a acciones ofensivas, tal y como lo han hecho en el pasado, y quizá lo continúen haciendo en el futuro, y las personas de esta índole continuarán existiendo. Satanás continuará con sus intrigas, pero *Insha'Al-lah*, nuestro progreso no se verá mermado por sus acciones deplorables.

El elevado rango del Santo Profeta^{sa} ante los ojos del Mesías Prometido^{as}

El Mesías Prometido^{as} añade sobre el status del Santo Profeta^{sa}:

La luz sublime que se ha concedido al hombre, es decir, el más perfecto de entre ellos, no lo poseen los ángeles, ni las estrellas, ni se halla en la luna, ni en el sol, ni en los océanos ni en los ríos. No se encuentra ni en los rubíes ni en las esmeraldas, ni en los zafiros ni en las perlas. No se encuentra en ningún objeto de este mundo ni en los cielos.

Es decir, no se hallaba ni en la materia terrenal ni en los cielos.

La poseía sólo el hombre perfecto, manifestada de la manera más consumada en la persona de nuestro señor y maestro, Muhammad, el elegido^{sa}, el dirigente de todos los profetas, el líder de los que viven (a la vista de Al-lah). A esta persona se le concedió esta luz, y de manera similar, en cierta medida, también a aquellos que se asemejaron a él.

Sus seguidores recibieron esta luz de acuerdo con su fe.

La confianza denota todas las facultades del hombre perfecto, su

sabiduría, conocimiento, vida y alma, sentidos, temores, amor, honor, dignidad y todas las bendiciones colectivas, tanto físicas como espirituales, que Al-lah el Exaltado ha concedido al hombre perfecto.

Esto significa que el hombre perfecto poseía el mayor rango de cualidades de sabiduría, conocimiento y otros sentidos.

El hombre perfecto, de acuerdo con el versículo:¹⁵

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا

Devuelve toda esta confianza a Dios Todopoderoso, es decir, sometiéndose completamente a Él y dedicándose a Su causa...

Esta gloria se encuentra en su estado más elevado y perfecto en nuestro señor y maestro, nuestro guía, el Profeta analfabeto^{sa}, el veraz y verificado por los veraces, Muhammad, el elegido^{sa}.

(A'ina-e-Kamat-e-Islam, Ruhani Jaza'in. Vol. 5, pp. 160-162)

Así pues, esta gente, que se consideran devotos del Santo Profeta^{sa}, y nos acusan de, Dios nos perdone, considerar al Mesías Prometido^{as} superior a él, tiene como único objetivo el beneficio personal. ¡Si tan siquiera pudieran mostrar que alguno de sus clérigos religiosos fuera capaz de presentar una elocuencia tan gloriosa, o siquiera una minúscula parte de ella, respecto del Santo Profeta^{sa} como la que el Mesías Prometido^{as} ha expresado! Estas son las palabras de un sincero y ardiente devoto del Santo Profeta^{sa}, a quien ellos declaran mentiroso. Todo lo que hizo o evitó fue en obediencia a su señor y maestro Hazrat Muhammad^{sa}. Mostradnos si esta profundidad de elocuencia y esta percepción tan profunda que ha presentado el Mesías Prometido^{as} sobre la persona del Santo Profeta^{sa} se halla en vuestra literatura.

15 En verdad, Al-lah os ordena devolver lo depositado a sus propietarios. (Surah Al-Nisa, 4:59)

El Mesías Prometido^{as} continua diciendo – y esta ha sido siempre la enseñanza de la Comunidad- la cual seguimos, y por la cual toleramos todo, dentro de la ley.

Declaró:

Ciertamente este es el resumen de nuestra religión. ¿Cómo podemos reconciliarnos con aquellos que injustamente y sin temor de Dios se dirigen a nuestro estimado Santo Profeta^{sa} con un lenguaje obsceno, realizan alegaciones falsas y perversas en contra de su santidad, y no se abstienen de sus abusos? Os digo honestamente que podríamos reconciliarnos con las serpientes más venenosas, y con los lobos más salvajes, pero no podremos reconciliarnos con estas personas que realizan ataques vulgares contra nuestro querido Profeta^{sa} quien es más amado para nosotros que nuestras vidas y nuestros padres. Que Dios nos traiga la muerte mientras seamos musulmanes. No queremos hacer nada que comprometa nuestra fe.

(Paigham-e-Sulah, Ruhani Jaza'in, Vol. 23, p. 459)

Estas son, por tanto, nuestras enseñanzas. Es la enseñanza que el Mesías Prometido^{as} nos ha dado. Este es el fuego del amor y devoción apasionada por el Santo Profeta^{sa} que el Mesías Prometido^{as} ha encendido en nuestros corazones y cuyo correcto conocimiento y percepción nos ha dado. Si tras esto, continúan diciendo que, Dios nos perdone, la Comunidad Ahmadía ha animado al gobierno danés y al periódico a publicar las caricaturas, y que fue tras esto cuando las publicaron, lo único que podemos hacer con estas personas es enviarles la maldición de Al-lah el Exaltado sobre ellos.

La realidad del tema de la “*Yihad* de la espada”

El otro asunto trata acerca de la abolición de la *Yihad*. Este es el primer punto que el corresponsal escribió, aunque, sin embargo, el tema importante que planteó es que, Dios nos perdone, no consideramos al Santo Profeta^{sa} como un profeta o que sus ense-

ñanzas están derogadas. En cuanto al tema de la abolición de la *Yihad*, los líderes musulmanes adúladores, que viven a costa de las grandes potencias, han cedido a sus presiones, poniéndose en evidencia, y han realizado declaraciones afirmando que la *Yihad* tal y como se define hoy, y las acciones habituales de ciertas organizaciones musulmanas, no es *Yihad*, y que está totalmente en contra de las enseñanzas del Islam. Estas afirmaciones se han publicado en los periódicos.

Desde el comienzo, esta ha sido la posición de la Comunidad musulmana Ahmadía. Nuestra ideología y nuestras enseñanzas son que en la época actual, y en estas circunstancias, la *Yihad* está derogada, y esto está de acuerdo con las enseñanzas Islámicas.

El Mesías Prometido^{as} dice acerca de este tema:

Las batallas de nuestro Profeta^{sa} y aquellas de sus estimados Compañeros^{ra} fueron para defenderse de los ataques de los no-musulmanes o para mantener la paz y hacer retroceder a aquellos que querían acabar con la fe a través de la espada. Sin embargo, ¿Qué oponente en la actualidad recurre a la espada para defender la fe? ¿Quién impide a nadie hacerse musulmán, y quien prohíbe dar el *Adhán* en las mezquitas?

(Tiryaquul-Qulub, Ruhani Jaza'in, Vol. 15, pp. 159-160)

Únicamente en Pakistán se les prohíbe a los áhmadis dar el *Adhán* en las mezquitas, pero nos mantenemos en silencio a pesar de ello. No hemos creado desorden alguno, y continuamos ofreciendo nuestras oraciones sin realizar el *Adhán*.

Continúa escribiendo:

Hay un *Hadiz* evidente en Bujari¹⁶, que hace referencia a la gloria del Mesías Prometido^{17as} **يَصْعُقُ الْكُزْبَ** Es decir, el Mesías Prometido^{as} no combatirá.

16 (Sahih Bukhari, Kitab-ul-Anbiya, Babu Nuzulin 'Isabni Maryam)

17 Él pondrá fin a las guerras.

Resulta sorprendente que, a pesar de que afirman que *Sahih Bujari* es el libro más auténtico después del Sagrado Corán, basan sus creencias en otros *Ahadiz*, que contradicen claramente al *Hadiz* de Bujari.

(Taryaqul Qulub, Ruhani Jaza'in, Vol. 15, p. 159)

Por tanto, esta es la doctrina de la Comunidad musulmana Ahmadía, que está en consonancia con el Sagrado Corán y el *Hadiz*. Hemos anunciado insistentemente, y de hecho continuamos haciéndolo, que aquello que se oculta tras la *Yihad* por parte de estas personas en esta época y momento, no es más que terrorismo. Esto no es *Yihad* y está totalmente en contra de las enseñanzas del Islam.

Ayer mismo, tuvo lugar un atentado suicida en Karachi. Estas personas son las que desacreditan el Islam. Con estos ataques matan a personas inocentes de su propio país. Son ellos los que deshonran al Islam y a las enseñanzas del Santo Profeta^{sa} realizando estas acciones indecentes; mientras los áhmadis se mantienen ocupados en la *Yihad* de propagar el mensaje del Santo Profeta^{sa} al mundo entero.

¿Quién de entre estas personas está extendiendo el mensaje del Islam a los rincones del mundo? Ciertamente son los áhmadis los que no han participado en estas actividades terroristas ni *yi-hadistas* que mancillan el nombre del Islam, ni lo harán en el futuro. En cualquier caso, estos son los esfuerzos despreciables que han tenido lugar siempre para deshonrar a la Comunidad Ahmadía.

Habrá una investigaci3n completa respecto a estas noticias falsas y la indecente conspiraci3n, para aclarar sus verdaderos objetivos

El peri3dico debe tener tambi3n presente que Dinamarca no es un país sin leyes; a diferencia de Pakistán, donde s3lo se aplica la ley si un *mul-lah* lo desea, y donde se carece de justicia. Estas personas si tienen un sentido de justicia. Estamos recogiendo todos los hechos y hemos pedido que se nos envíen informes al respecto. Tras la publicaci3n de la noticia referente al funcionario dan3s y la insistencia en que las caricaturas se publicaron con la garantía de la Comunidad Ahmadía de que, Dios nos perdone, las enseñanzas del Santo Profeta^{sa} han sido abolidas, ahora están alegando que el gobierno dan3s tambi3n est  involucrado en el acontecimiento. Mientras tanto, el primer ministro dan3s ha mostrado su opini3n clara y ha declarado en numerosas ocasiones que la acci3n fue tomada por el peri3dico, y que est n en contra de ella, pero no pueden hacer nada al respecto debido a la libertad de prensa. Respecto a lo que es exactamente la libertad de prensa este es un tema aparte. En cualquier caso, lo están desmintiendo, mientras que el peri3dico mantiene que su gobierno está implicado. Por ello, el gobierno dan3s tambi3n se reserva el derecho a tomar acciones en contra de esta noticia. En el contexto actual, con la ola de odio que se extiende en el mundo musulmán en contra de Dinamarca, la publicaci3n de esta noticia inventada respecto al Gobierno está provocando que la situaci3n se agrave aún más. Nos hemos puesto en contacto con ellos y el funcionario del servicio secreto de Dinamarca ha negado claramente lo que se le imputa y ha desmentido que jams tuviera lugar o que tuvieran alguna informaci3n al respecto. Han dicho que continuarán investigando para aclarar este asunto. En

primera instancia se publicó en el periódico [*Jang*] que poseían una cinta de vídeo del suceso, pero cuando nos pusimos en contacto con ellos, cambiaron de discurso y afirmaron que no tenían ninguna cinta de vídeo sino una cinta de audio. Como dije anteriormente la falsedad se derrumba por sí sola. Continuarán cambiando sus declaraciones como viene siendo característico de la prensa pakistání o influenciada por Pakistán.

Me gustaría aclarar que este asunto no va a quedar impune. Ante esta declaración indecente en contra nuestra, en un intento de conspirar contra los áhmadis en el estado de agitación actual, vamos a llevar este asunto tan lejos como permita la ley del país, e *Insha'Al-lah* llegaremos hasta el final. Para que los valores morales de estas personas supuestamente cultas queden expuestos ante los musulmanes, o al menos ante aquellos musulmanes que son decentes. Tal y como he afirmado anteriormente, llevan realizando afirmaciones indecentes contra nosotros desde siempre, pero siempre hemos mostrado paciencia y hemos seguido la directriz del Mesías Prometido^{as}:

Declara:

Soy muy consciente de que ocurra lo que ocurra nuestra Comunidad y yo, tendremos la ayuda y el apoyo de Al-lah el Exaltado mientras nos mantengamos en el camino recto y mostremos una obediencia completa y perfecta hacia el Santo Profeta^{sa}; hagamos de las enseñanzas del Sagrado Corán nuestro modus operandi y demostremos esto con nuestras acciones y nuestra conducta, y no con meras palabras. Si seguimos este método, recordad entonces que ciertamente, incluso si el mundo entero se uniera con el deseo de destruirnos, no lo conseguirán, porque Dios estará con nosotros. *Insha'Al-lah*. (Al-Hakam, 24 de Septiembre 1904, p. 4)

Que Al-lah siempre nos permita actuar de acuerdo con este consejo y que Al-lah siempre esté con nosotros y que haga de estas personas malvadas una lección para los demás.

(5)

Sermón del Viernes pronunciado el 10 de marzo del 2006 en la Mezquita Baitul Futuh, Morden, Londres, Reino Unido



(5)

Sermón del Viernes pronunciado el 10 de marzo del 2006

- Las organizaciones *yihadistas* actuales, sin razón alguna ni autoridad legal, han dado a los no musulmanes una oportunidad para atacar osada y desvergonzadamente a la personalidad bendita del Santo Profeta^{sa} a causa de sus acciones y eslóganes belicistas.
- El Santo Profeta^{sa} fue la misericordia personificada. Fue bendecido con un corazón que le permitió alcanzar los más altos valores morales y de misericordia, fuera del alcance de los demás.
- Algunas bellas anécdotas relacionadas con la libertad de conciencia, libertad de religión y la tolerancia religiosa en la vida bendita del Santo Profeta^{sa}.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ
المُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ

المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

Al-lah, Él es Único y no tiene copartícipe. Y doy testimonio de que Muhammad es Su siervo y Mensajero.

Además, busco refugio en Al-lah de Satanás, el condenado.

En el nombre de Al-lah, el Clemente, el Misericordioso.

Toda alabanza pertenece a Al-lah sólo, Señor de todos los mundos, el Clemente, el Misericordioso, Dueño del Día del Juicio. A Ti sólo te adoramos y a Ti sólo imploramos ayuda. Dirígenos por el camino recto. El camino de aquellos a quienes Tú has concedido Tus bendiciones, de los que no han incurrido en el enojo y de los que no se han extraviado. (Surah Al-Fatihah, 1:1-7)

Las actividades anti-islámicas de ciertos grupos musulmanes ayudan a los no-musulmanes en sus ataques contra el Islam

He hablado en numerosas ocasiones cerca de las objeciones expuestas por los no-musulmanes con respecto a la personalidad del Santo Profeta^{sa}, en el sentido de que él, Dios nos perdone, fundó una religión que no entraña más que la crueldad, la matanza y la destrucción, y que en el Islam no existe el concepto de tolerancia religiosa, auto-control o libertad; y que el efecto de estas enseñanzas se ha convertido hoy en una parte de la psique de los musulmanes. En relación a esto, he afirmado repetidas veces que, desafortunadamente, este concepto se ha generado y establecido por culpa de ciertas sectas y grupos de entre los musulmanes. Desgraciadamente, la promulgación de esta ideología es la que ha proporcionado la oportunidad al mundo no musulmán, en particular a Occidente, para expresar opiniones absurdas, extremadamente indecentes y perversas sobre nuestro querido maestro, el Santo Profeta^{sa}. Sin embargo, sabemos que las actuaciones de estas sectas y grupos están totalmente en contra de las enseñanzas y código de conducta del Islam. Las enseñanzas del Islam son tan atractivas que cualquier persona imparcial no puede dejar de verse influenciada por su belleza.

Las atractivas enseñanzas del Islam en relación con el buen trato hacia los no-musulmanes

El Sagrado Corán expone repetidamente las bellas enseñanzas del Islam en relación con la buena conducta a observar hacia los no-musulmanes, la salvaguardia de sus derechos, la justicia para

con ellos, su libertad de religión, y la no coacción en materia de fe, etc. Hay numerosas directivas en este aspecto relacionadas tanto con los musulmanes como los no-musulmanes. Cierto que la lucha está también permitida en situaciones muy determinadas. Está permitida únicamente en el caso de que el enemigo inicie (una contienda), rompa los acuerdos, y sea brutalmente injusto u opresivo. Incluso en estas circunstancias, depende del gobierno decidir qué hacer y cómo acabar con la opresión. No corresponde a ninguna organización *yihadista* tomar la decisión por su propia mano a la hora de acometer alguna acción.

La conducta ejemplar del Santo Profeta^{sa} en comparación con los excesos y la tiranía de los infieles de la Meca y los enemigos del Islam

Durante la época del Santo Profeta^{sa}, existieron guerras provocadas por situaciones muy concretas, en las cuales no dejaron ninguna alternativa a los musulmanes excepto la de combatir en defensa propia. Sin embargo, como ya he mencionado, las organizaciones *yihadistas* actuales, con sus eslóganes y actuaciones militantes, sin tener razones justificables ni autoridad lícita, han dado pie a que otros tengan el valor de ser lo suficientemente osados y desvergonzados para atacar absurdamente a la persona sagrada del Santo Profeta^{sa}, y a que lo continúen haciendo. Mientras que el Santo Profeta^{sa} fue la personificación de la compasión; un benefactor para la humanidad y un gran defensor de los derechos humanos, que nunca desperdició una oportunidad para ayudar al enemigo, incluso durante los tiempos de guerra. Cada etapa de su vida, cada obra suya, y, de hecho, cada momento de su vida, es un testimonio del hecho de que era la compasión personificada, con un corazón que superaba a todos los demás en su capacidad para mostrar humanidad y amabilidad. Y esto fue así en los tiempos de paz, en los tiempos de guerra, dentro y fuera

de su casa, en su rutina diaria, así como también a la hora de honrar los acuerdos con la gente de otras religiones. Estableció un elevado rango de libertad de conciencia, libertad de religión y tolerancia. Cuando entró en la Meca como un gran conquistador, concedió amnistía a los conquistados y les dio libertad absoluta de religión. Así estableció un excelente ejemplo de la orden coránica:

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَفْ

No ha de existir coacción en la religión. (Surah Al-Baqarah, 2:257)

La religión es un asunto que atañe al corazón y a la mente de un individuo. Él sólo deseaba que aceptaran la religión verdadera y en consecuencia mejoraran sus vidas tanto en este mundo como en el Más Allá, y tratarán de buscar el perdón por sí mismos. No obstante, no había obligación alguna. Su vida está repleta de ejemplos reveladores de tolerancia, libertad de religión y conciencia, de los cuales mencionare algunos ahora.

La dureza y el sufrimiento del periodo de trece años en Meca tras su proclamación de profeta es bien conocido. El Profeta^{sa} y sus Compañeros^{ra} soportaron un enorme sufrimiento y aflicción. Los mequíses les tumbaban en la ardiente arena del mediodía y les colocaban piedras calientes sobre el pecho. Eran azotados. Las mujeres eran asesinadas desgarrándoles las piernas. Eran martirizados. El mismo Profeta^{sa} también fue torturado. En ocasiones le arrojaban entrañas de camello sobre su espalda mientras estaba postrado en oración, para impedirle incorporarse. Durante su visita a Ta'if los niños le arrojaban piedras, mientras le insultaban. Sus líderes continuamente les incitaban a hacerlo. Sus heridas le hacían sangrar abundantemente de la cabeza, y sus zapatos estaban llenos de sangre. También está el conocido suceso de *Sha'b Abi Talib* cuando él, su familia y sus seguidores estuvieron sometidos a asedio durante muchos años. No tenían nada para comer ni beber, y los niños morían de hambre. Un

compañero notó algo blando bajo sus pies durante una noche y lo cogió y lo puso en su boca imaginando que era comida. Tal era su desesperación debido al hambre que sufrían. Finalmente, obligados por estas circunstancias, emigraron a Medina; pero el enemigo no le dejó tranquilo siquiera en Medina, invadiendo el pueblo y tratando de incitar a los judíos de la ciudad contra ellos. En estas circunstancias que acabo de describir brevemente, si la guerra tiene lugar, y la víctima tiene la oportunidad de tomar represalias, se intenta habitualmente devolver la opresión con opresión. Se dice que todo es lícito en la guerra. Y sin embargo, nuestro Profeta^{sa} estableció altos valores de compasión y misericordia incluso en estas circunstancias. Habían abandonado la persecución continua a la que se vieron sometidos en la Meca hacía no mucho tiempo, y lo recordaban perfectamente; el Santo Profeta^{sa} era más consciente del sufrimiento de sus fieles que de su propio sufrimiento, y sin embargo no violó las reglas y regulaciones islámicas. No contravino su elevado estado moral que constituía sus enseñanzas. Podréis apreciar hasta donde son capaces de llegar ciertos países occidentales en el trato de aquellos con quienes están en guerra estos días, y al verlo, es evidente el contraste con este modelo bendito. En relación con esto, hay una tradición histórica que relato a continuación:

Durante la batalla de Badr, el lugar en el cual las tropas musulmanas había levantado el campamento no era muy adecuado. Hubab bin Mundhar preguntó al Santo Profeta^{sa} si la elección del lugar para el campamento fue elegido por revelación divina o si lo había elegido él desde un punto de vista estratégico. El Santo Profeta^{sa} respondió que lo había elegido debido a su altitud pensando que sería un buen lugar estratégico. Se le informó que aquel lugar no era el más adecuado. Que debían dirigirse hacia el manantial de agua para tomar su control, y hacer un embalse. De esta manera controlarían el acceso al agua y el enemigo no. El Santo Profeta^{sa} acepto este consejo y se dirigieron hacia este lugar

para levantar el campamento. Después de algún tiempo algunos enemigos Quraish se acercaron a tomar agua, y los Compañeros^{ra} trataron de detenerles. El Santo Profeta^{sa} impidió a sus Compañeros^{ra} hacerlo, y les dijo, “dejadles tomar el agua”.

(As-Siratun-Nabawiyyah libne Hasham, Vol. 2, p. 284, Ghazwatu Badril-Kubra, Mashwaratul Hubab ‘Alar-Rasul Sal-IAI-lahu ‘alaihi wasal-lam)

El Islam no se expandió a través de la espada. Al contrario, se extendió a través del ejemplo y comportamiento correcto y moral, y gracias a las enseñanzas islámicas de la libertad de conciencia y credo

El Santo Profeta^{sa} demostró sus elevadas cualidades morales incluso con aquellos enemigos que habían cortado el suministro de agua y bebida a los niños musulmanes hacía no mucho tiempo. A pesar de ello, no impidió a los soldados enemigos que habían acudido a tomar agua del manantial que estaba bajo su control porque esto hubiese estado por debajo de su código ético. La mayor objeción en contra del Islam es que se extendió “con la espada”. Según esto, podían haber sometido a los que acudieron por agua y obligarlos a aceptar ciertas condiciones. Los paganos libraron muchas batallas de esta manera. Sin embargo, esto no es lo que hizo el Santo Profeta^{sa}. Se podría argumentar que quizá se tomó esta decisión como un favor al enemigo para evitar la guerra, porque los musulmanes estaban en una posición más débil. No obstante, este no fue el caso. Las tendencias sanguinarias de los paganos de la Meca hacia los musulmanes eran bien conocidas por todos los musulmanes, y nadie contemplaba tan siquiera esta posibilidad, por ello no cabe la idea de que el Santo Profeta^{sa} mantuviera tales ilusiones. Él lo hizo porque era la compasión y la amabilidad personificada y el defensor de los valores humanos; porque él era el responsable de enseñar a la gente a apreciar estos valores.

Hay una anécdota sobre un enemigo del Islam sentenciado a la pena de muerte. El Santo Profeta^{sa} no sólo le perdonó, sino que también mantuvo la libertad de practicar su propia religión mientras permanecía entre los musulmanes. Su historia es la siguiente:

‘Ikramah, hijo de Abu Yahl, combatió toda su vida contra el Santo Profeta^{sa}. Durante la victoria de la Meca, a pesar de la declaración de amnistía, atacó algunas tropas y derramó sangre en la *Ka’bah*. Fue sentenciado a la pena de muerte por los crímenes de guerra que había cometido. Puesto que en aquel momento nadie podía enfrentarse a los musulmanes, tras la victoria de la Meca, escapó hacia Yemen para salvar su vida. Su mujer pidió al Santo Profeta^{sa} que le perdonara, y él gentilmente le indultó. Entonces ella fue en busca de su marido para traerle de vuelta. ‘Ikramah no podía creer que había sido indultado consciente de las crueldades que había cometido y del número de musulmanes que había matado hasta el último día. Sin embargo, de alguna manera ella le convenció y le trajo de vuelta. Cuando ‘Ikramah estuvo en presencia del Santo Profeta^{sa} quiso confirmar su clemencia. A su llegada, el Santo Profeta^{sa} hizo un asombroso gesto de buena voluntad, alzándose como señal de respeto hacia él por su habilidad como líder enemigo. Cuando se le preguntó le dijo a ‘Ikramah que ciertamente le había indultado.

(Mu’atta’ *Imam* Malik, Kitabun-Nikah, Nikahul Mushriki Idha Aslamat zaujatuhu qablahu)

‘Ikramah preguntó si su indulto se mantenía a pesar de que él siguiera firme en su propia fe. Si le perdonaba no habiendo aceptado el Islam y siendo idólatra. Cuando el Santo Profeta^{sa} volvió a confirmar su indulto, ‘Ikramah quedó extremadamente conmovido y gritó, “¡Oh Muhammad! Ciertamente eres extremadamente indulgente, compasivo y benevolente con tus semejantes”. Tras observar este milagro de civismo supremo y este acto de bondad del Santo Profeta^{sa} ‘Ikramah aceptó el Islam.

(As-Siratul-Habiyya, Volumen 3, p 109, Babu Dhikri Maghaziyati Sal-lAl-lahu ‘alaihi wasal-lam, Fathi Makkata SharrafahAl-lahu Ta’ala, impreso en Beirut)

Así es como se extendió el Islam: a través de las conductas excelentes y de la libertad de conciencia y de religión. El civismo supremo y la libertad de religión consiguieron enamorar en un instante a una persona como 'Ikramah. El Santo Profeta^{sa} había permitido incluso a los prisioneros y esclavos practicar su religión libremente, mientras mantenía que la propagación del Islam se produciría de acuerdo con la orden divina de divulgar las enseñanzas del Islam a aquellos que no las conocían. Su objetivo era que se mostrara compasión para que otros consiguieran la cercanía a Dios.

A continuación se relata una anécdota sobre uno de los prisioneros:

Sa'id bin Abi Sa'id relata que escucho a Hazrat Abu Huraira^{ra} decir que cuando el Santo Profeta^{sa} envió una expedición a *Najad*, trajeron a un prisionero llamado Thumamah bin Athal, perteneciente a la tribu de *Banu Hanifa*. Los Compañeros^{ra} le ataron a un pilar de la mezquita del Profeta^{sa}. El Santo Profeta^{sa} se acercó a él y le preguntó "Oh Thumamah, ¿qué crees que va a ser de ti?" Contestó, "Tengo expectativas positivas. Si me condenáis a muerte, estaréis condenando a un asesino. Si me mostráis benevolencia, estaréis favoreciendo a una persona que valora la bondad. Si buscáis una recompensa podréis conseguir tanta como queráis." (su gente estaba dispuesta a ofrecer una gran recompensa por él). Al día siguiente, el Santo Profeta^{sa} volvió y le preguntó a Thumamah que deseaba. Contestó que ya respondió el día anterior que si se le otorgaba un indulto estarían haciendo un favor a una persona que valoraba la bondad. El Santo Profeta^{sa} volvió el tercer día y preguntó, "Oh Thumamah, ¿Cuáles son tus intenciones?" Volvió a responder que todo lo que tenía que decir ya lo había dicho. El Santo Profeta^{sa} a continuación ordenó que se liberara a Thumamah. Thumamah fue a un huerto de dátiles cercano y se bañó allí, volvió a entrar en la mezquita y recitó el *Shahadah* y dijo, "Oh Muhammad^{sa} por Dios que tu cara era la que más aborrecía en el mundo, pero ahora tu cara me resulta la más querida de todas. Por Dios que tu fe era la

que más aborrecía en el mundo, pero ahora la fe que más amo es la que tú has traído. Por Dios que tu pueblo era el que más aborrecía pero ahora este es el pueblo que más amo. Tus jinetes me han impedido realizar el Umrah. ¿Puedes hacer algo al respecto?” El Santo Profeta^{sa} le dio la buena nueva, y le felicitó por aceptar el Islam y le ordenó realizar el Umrah, diciendo que Al-lah lo aceptaría. Cuando llegó a Meca alguien le preguntó si se había convertido a la religión sabea. Contestó, “no, he creído en Muhammad^{sa}, profeta de Dios y por Dios, ahora no recibiréis ni un grano de trigo de Yamamah.”

(Sahih Bujari, Kitabul-Maghazi, Babu Wafdi Bani Hanifah wa Hadithu Thumamah bin Athal)

Otra tradición relata que le dieron una paliza o intentaron hacerlo, ante lo cual dijo que no recibirían ningún grano a menos que el Santo Profeta^{sa} se lo permitiera. Como resultado, volvió a su gente, y detuvo la exportación de trigo. La situación comenzó a complicarse. Finalmente, Abu Sufyan hizo una petición al Santo Profeta^{sa} diciendo que su gente estaba muriéndose de hambre, y pidió que se mostrara piedad. El Santo Profeta^{sa} no dijo que les daría el grano a condición de que aceptaran el Islam. En lugar de ello, envió un mensaje urgente a Thumamah para que pusiera fin al embargo porque dicho embargo era cruel. Los jóvenes, ancianos y los enfermos necesitaban la comida y debían proveérsela.

(As-Siratul-Nabawiyya, Ibni Hasham 0asru Thumamatabni Athalil Hanafiyi wa Islamuhu – Jurujuhu Ila Makkata wa Qissatuhu Ma’a Quraishin)

Como vemos, no se le dijo al prisionero: Thumamah, estas bajo nuestro control, acepta el Islam. En su lugar, se le trató bien durante tres días y luego, al liberarlo, este trato adquirió los más altos estándares de bondad. Thumamah también tuvo el suficiente entendimiento como para decidir someterse al Santo Profeta^{sa} una vez fue liberado siendo totalmente consciente de que sus bienes materiales y espirituales quedarían igualmente sometidos. De igual forma, el Santo Profeta^{sa} no coaccionó a un esclavo judío para hacer lo que de él quisiera sólo por estar bajo

su autoridad. El hombre cayó muy enfermo y cuando el Profeta^{sa} se dio cuenta de que su vida corría peligro se preocupó por que tuviera un buen final. Estaba preocupado porque no abandonara este mundo sin haber aceptado la *Sharía* final de Dios, para que Dios le perdonara. Fue a visitarle a su lecho de muerte y le pidió de forma afectuosa que aceptar el Islam.

Hazrat Anas^{ra} relata:

El Santo Profeta^{sa} tuvo un esclavo judío que cayó enfermo. El Santo Profeta^{sa} fue a visitarle y le pidió que aceptara el Islam. Otra tradición relata que él [el judío] buscó la aceptación de sus ancianos; en cualquier caso, ya sea con permiso o de acuerdo a su propia potestad, aceptó el Islam.

(Sahih Bujari, Kitabul-Jana'iz, Babu 'Idha aslamassabiyyu famata ... *Hadiz* No. 1356)

Esta aceptación nació del trato cariñoso y afectuoso que el joven hombre recibió mientras era esclavo; debió darse cuenta de que ciertamente el Islam era una religión verdadera y que podría recibir la salvación si la aceptaba. No podía imaginar que el Santo Profeta^{sa}, que era el afecto y amor personificado, pudiera proponerle algo malo para él. Ciertamente, él^{sa} estaba en la senda de la verdad y siempre aconsejaba a los demás lo que era mejor para ellos. Esta era la libertad que él^{sa} estableció y no hay ningún otro ejemplo similar en este mundo.

El Santo Profeta^{sa} promovió la libertad de conciencia, la libertad de religión y la libertad en la vida incluso antes de su profetazgo. Además, le disgustaba la esclavitud. Tras su matrimonio, Hazrat Jadiyah^{ra} le entregó todos sus bienes y sus esclavos, a la cual él^{sa} le advirtió que si ella se lo entregaba todo, quedaría a su disposición para hacer lo que quisiera con ello. Ella le contestó que era consciente y por eso se lo entregaba. Le dijo que liberaría a los esclavos. Ella le contestó que hiciera lo que deseara, pues una vez que se lo daba todo, pasaba a su propiedad y ella ya no

tenía influencia en este asunto. El Santo Profeta^{sa} inmediatamente llamó a todos los esclavos de Hazrat Jadiyah^{ra} y les informó de que eran libres a partir de ese día. También distribuyó una gran proporción de bienes entre los pobres y los necesitados.

Entre los esclavos que liberó había uno llamado Zaid. Seguramente era más listo e inteligente que los demás esclavos. Era totalmente consciente de su libertad, y de que el estigma de la esclavitud le había sido eliminada, pero no obstante, encontró su bienestar permaneciendo ligado al Santo Profeta^{sa}.

Así pues dijo:

De acuerdo, me has liberado, no obstante, no partiré. Permaneceré contigo como tu esclavo. Se quedó con el Santo Profeta^{sa} y su afecto y amor mutuo continuó aumentando. Zaid, procedía de una familia acomodada, y había sido secuestrado [de niño] y vendido por unos ladrones. Tras ser revendido en sucesivas ocasiones acabó allí. Sus padres y otros familiares se hallaban continuamente buscándolo y se enteraron de que su hijo estaba en la Meca. Fueron a la Meca y tras conocer el paradero de su hijo visitaron al Santo Profeta^{sa}. Le ofrecieron tanta riqueza como solicitara por la libertad de su hijo, diciendo que su madre estaba desesperadamente afligida. El Santo Profeta^{sa} les dijo que ya había liberado a Zaid y que por tanto era libre para irse, y que no quería ninguna cantidad de dinero. Su gente le pidió, pues, que se fuera con ellos. Sin embargo, el hijo contestó: “he podido reunirme con vosotros y esto es suficiente, y si tengo la oportunidad me reuniré también con mi madre; no obstante, no puedo ir ahora con vosotros. Soy un esclavo del Profeta^{sa} y no hay posibilidad alguna de que me separe de él. Amo al Profeta^{sa} más de lo que uno puede amar a su madre y padre. El padre y tíos de Zaid le suplicaron que les acompañara pero éste se negó a ir. Viendo el amor de Zaid, el Santo Profeta^{sa} dijo, “Zaid ya era libre pero desde ahora es, además, mi hijo.” El padre y los tíos volvieron a su tierra mientras Zaid se quedó permanentemente.

(Extracto de Dibachah Tafsir-ul-Qur’an, Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad, p. 112)

Tras su declaración como profeta, los valores en defensa de la libertad se vieron enaltecidos por parte del Santo Profeta^{sa}. Aparte de su inherente naturaleza piadosa, tenía también las directrices de la *Sharía* revelada que otorgó a los esclavos sus derechos, y bajo la cual, si alguien no los cumplía, debía ponerlos en libertad.

Una tradición relata que en una ocasión el Santo Profeta^{sa} vio a un Compañero^{ra} maltratando a su esclavo. Al observarlo mostró un gran enfado. Inmediatamente el Compañero^{ra} liberó al esclavo. El Santo Profeta^{sa} le dijo que si no hubiese liberado al esclavo habría sufrido el castigo de Dios.

(Sahih Muslim, Kitabul Iman, Babu Suhbatil Mamaliki *Hadiz* No. 4308)

Esto es por tanto la libertad.

Un ejemplo de la libertad de expresión para seguidores de otras religiones lo encontramos durante el gobierno del Profeta^{sa} en Medina.

Según una tradición, Hazrat Abu Huraira^{ra} relata que dos hombres estaban discutiendo. Uno era musulmán y el otro judío. El musulmán dijo, “juro por aquel Ser que eligió a Muhammad^{sa} sobre todos los mundos y le concedió la excelencia sobre los demás.” El judío replicó, “juro por aquel Ser que concedió excelencia a Moisés sobre todos los mundos y Le eligió a él.”

Al oír esto el musulmán abofeteó al judío. El judío trasladó su queja al Santo Profeta^{sa}, quien preguntó al musulmán por los detalles y luego dijo:

لَا تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى

No me des a mí preferencia sobre Moisés.

(Sahih Bujari, Kitabul-Jusumati, Babu ma yudhkaru filAshjasi wal-Jusumati bainal-Muslimi wal-Yahudi)

Este era su estándar de libertad religiosa y libertad de conciencia durante su reinado. Tras emigrar a Medina, el Santo Profeta^{sa} estableció un pacto con los judíos y otras tribus para mantener

la paz. Debido a que los musulmanes eran mayoría, bien por sí mismos o incluyendo a los que se les habían unido posteriormente, el gobierno estaba en manos del Santo Profeta^{sa}. Sin embargo esto no supuso que los sentimientos de los demás fueran desatendidos. A pesar de la declaración coránica de que él ciertamente tenía excelencia sobre todos los demás profetas, no toleró ni una disputa sobre profetas que pudiera contaminar el ambiente. Tras escuchar al judío, se dirigió al musulmán para que no involucrara a los profetas en sus disputas. Su postura consistía en que, a pesar de que los musulmanes le consideraban el profeta más excelente, y que Dios también daba testimonio de esto, no deberían herirse los sentimientos de otra persona por algo que se dijera con respecto a su profeta. Él no lo iba a permitir. Si se esperaba que la gente le mostrara respeto, también debía mostrarse respeto hacia los demás profetas. Estos eran los estándares de justicia y libertad de expresión del Profeta^{sa}, que él estableció para tener en consideración los sentimientos de su pueblo y de los demás. En múltiples ocasiones daba preferencia a los sentimientos de los demás.

Ejemplos prácticos en la conducta del Santo Profeta^{sa} a la hora de inculcar valores humanos y tolerancia religiosa

Hay otro ejemplo en relación con los valores humanos y la justicia, y la forma de inculcarlos.

‘Abdur Rahman bin abi Laila relata que Sahl bin Hanif y Qais bin Sa’d estaban sentados en un lugar llamado *Qadsia* cuando pasó la procesión de un funeral. Ambos se levantaron. Cuando les dijeron que el funeral era de un no-musulmán comentaron:

En una ocasión la procesión de un funeral pasó por donde estaba el Santo Profeta^{sa} quien se levantó como señal de respeto. Le dijeron que era el funeral de un judío. Al oír esto el Santo Profeta^{sa}

respondió:

أَلَيْسَتْ نَفْسًا

¿Acaso no era humano?

(Sahih Bujari, Kitabul-Jana'iz, Babu man qama lijanazati yahudi)

Así deber ser el respeto debido a la religión de los demás, como a la humanidad en general. Estas expresiones y ejemplos ayudan a crear un ambiente de tolerancia religiosa. Al transmitirse estos sentimientos, se generan conductas bondadosas hacia los demás, y estos sentimientos son los que acaban creando un ambiente de paz y afecto. Al contrario de las acciones de las personas materialistas de hoy en día que no crean más que ambientes de odio.

Se relata en otra tradición que durante la victoria de *Jaybar* algunos musulmanes encontraron algunas copias de la Torah. Los judíos acudieron al Santo Profeta^{sa} y le pidieron que les devolvieran su libro sagrado. El Santo Profeta^{sa} dio instrucciones a sus Compañeros^{ra} para que les devolvieran el libro religioso de los judíos.

(As-Siratul-Halabiyah, Babu Dhikri Maghaziyyati Sal-IAL-lahu 'Alaihi Wasal-lam ... Gazwah Jaibar, Vol. 3, p. 49)

A pesar de la actitud deshonestas de los judíos por la cual estaban siendo castigados, el Santo Profeta^{sa} no toleraba que se tratara al enemigo de forma que se hirieran sus sentimientos religiosos.

Estas son algunas anécdotas aisladas. También he comentado que se estableció un pacto en Medina, y ahora voy a mencionar las cláusulas de este pacto que ha llegado hasta nuestros tiempos por medio de las tradiciones, y gracias a las cuales podemos observar los esfuerzos que hizo el Profeta^{sa} por crear un ambiente de tolerancia en ese lugar, y como aspiraba a mantener la justicia en ese contexto, de manera que se estableciera la paz y se valorara la dignidad de la humanidad en la sociedad.

- Algunas condiciones del pacto que hizo con los judíos al llegar a Medina eran que los musulmanes y judíos debían vivir con simpatía y sinceridad mutua, y debían abstenerse de todo tipo de opresión. A pesar del hecho de que los judíos continuamente violaban esta clausula, el Santo Profeta^{sa} continuó tratándolos con bondad, hasta que la opresión llegó hasta tal extremo que se vio obligado a tomar medidas firmes contra ellos.

- La segunda condición era que cada pueblo tendría libertad religiosa. A pesar de que los musulmanes eran mayoría, el resto de grupos eran libres para practicar su religión.

- La tercera condición era que se salvaguardaría y respetaría la vida y la propiedad de todos los habitantes, a menos que alguien cometiera un crimen o una transgresión. En ese caso no se produciría discriminación, y se aplicaría la pena de una manera u otra, ya fuese el criminal musulmán o no-musulmán. Además, la protección sería una tarea mutua siendo responsable el gobierno.

- Cualquier desacuerdo se trasladaría al Santo Profeta^{sa} para que tomara una decisión y cada decisión se produciría de acuerdo con la ley religiosa de cada pueblo. Puesto que el Santo Profeta^{sa} era el comandante jefe en ese momento, todos los casos se le presentarían a él. Ahora los cristianos y otros oponentes objetan que las decisiones que se tomaron contra algunos judíos, (las cuales se tomaron de acuerdo con su propia ley religiosa), eran demasiado duras, a pesar de que estas se llevaban a cabo de acuerdo con las condiciones estipuladas.

- Otra condición era que nadie participaría en ninguna guerra sin el consentimiento del Santo Profeta^{sa}. Era por tanto, necesario cumplir esta condición mientras vivieran bajo este gobierno. Las organizaciones *yihadistas* de hoy en día deberían tomar ejemplo de esta cláusula. Ningún tipo de *Yihad* está permitida sin el permiso del gobierno de la nación, excepto en el caso de que alguien se haya alistado en las fuerzas armadas del país,

y tenga que participar en algún conflicto bélico en el que entre dicha nación.

- Otra condición era que si alguna nación combatía contra los judíos o los musulmanes, éstos se ayudarían mutuamente, y en caso de alcanzar una tregua con el enemigo, si los musulmanes o no-musulmanes obtuvieran algún botín de guerra o cualquier otro beneficio de la tregua, se distribuiría entre todos proporcionalmente. De igual forma, si Medina era atacada todos unirían fuerzas para hacer frente a la amenaza.

- Otra condición era que los judíos no prestarían ayuda ni refugio de ningún tipo a los *Quraish* de la Meca ni a sus aliados, ya que estos habían forzado a los musulmanes a salir de allí. Los musulmanes habían encontrado refugio aquí [en Medina] y por tanto, aquellos que vivían bajo este gobierno no tenían permitido hacer pactos con la ciudad enemiga ni recibir ayuda de ellos. Se acordó que cada nación se haría cargo de sus propios gastos. De acuerdo con este pacto ningún opresor ni insurgente podría quedar impune de la pena o represalia correspondiente. Como se menciona anteriormente, cualquier acto de opresión, iniquidad, o delito sería castigado sin discriminación tanto si se pertenecía al Islam, Judaísmo o cualquier otro credo.

(Extracto de *Sirat Jatumun-Nabiyinsa*, Mirza Bashir Ahmad, p. 279)

El Santo Profeta^{sa} permitió a los cristianos que viajaban procedentes de *Najran*, rezar dentro de la mezquita del Profeta^{sa} con la intención de fomentar esta misma libertad de religión. Ellos rezaban dirigiéndose hacia el este. Los Compañeros^{ra} consideraban que esto no debía ser permitido, pero el Santo Profeta^{sa} dijo:

“No importa”.

En la carta de inmunidad que el Santo Profeta^{sa} envió al pueblo de *Najran*, de la cual se tiene constancia, indica que él ha tomado la responsabilidad de proteger las fronteras de los cristianos (que

procedían de *Najran*) mediante el ejército musulmán. Además, también era obligación de los musulmanes proteger sus iglesias, lugares de culto y albergues, independientemente de la lejanía de las mismas, y sin importar si estaban ubicadas en ciudades, montañas o bosques. Eran libres para orar de acuerdo a su religión, y los musulmanes tenían la responsabilidad de salvaguardar su libertad de adoración.

El Santo Profeta^{sa} dijo:

Puesto que ahora son súbditos del gobierno musulmán y por tanto mis sujetos, es mi obligación darles protección.

El acuerdo continua indicando que los musulmanes no les incluirían (a los cristianos) en sus expediciones sin su consentimiento. Sus sacerdotes y líderes religiosos permanecerían en sus cargos y continuarían realizando las mismas tareas. No habría interferencia en sus lugares de culto. No se utilizarían estos lugares para ningún otro uso en ninguna circunstancia, y no se convertirían en albergues. No se utilizarían para hospedar a nadie y no se utilizaría para ningún otro propósito sin permiso. No se recaudaría el *Jizyah* de los clérigos religiosos ni de los sacerdotes dondequiera que estuviesen. Si un musulmán tuviera una esposa cristiana, ella tendría total libertad para orar como quisiera. Si alguien quería acudir a sus propios eruditos religiosos para pedir consejo, eran libres de hacerlo. En relación al mantenimiento de las iglesias, etc. el acuerdo establecía que si requerían ayuda financiera y apoyo moral de los musulmanes, debían ayudarles por el bien común. No se consideraría esto como un favor ni como un préstamo, con el objetivo de que esto permitiera mejorar las relaciones sociales y el espíritu de ayuda mutua.

(Extracto de *Zadul MA'adi Fi Jairil 'Ibadi, Faslu Fi Qudumi Wafdi Najrana...*)

Con estos valores de libertad religiosa y tolerancia que poseía el Santo Profeta^{sa} es extremadamente cruel alegar que el Islam se extendió a través de la fuerza y la opresión.

El Mesías Prometido^{as} declara:

Se trataba de una época en la que la gente del libro y los idólatras de la Meca eran extremadamente depravados y cada acción malvada era considerada como un mérito. Cometían crímenes continuamente e interferían con el orden público. Al-lah el Exaltado decidió salvar a los indefensos de sus garras concediendo las riendas del gobierno al Santo Profeta^{sa}. Debido a que la tierra de Arabia se hallaba sin gobierno y su pueblo no estaba sometido al régimen de ningún rey, cada tribu vivía su vida libremente y con osadía. La delincuencia rebasaba todos los límites sin que hubiese ningún código penal que la refrenara. Entonces, Dios mostró misericordia por esta tierra ...y envió al Santo Profeta^{sa} no sólo como profeta para este pueblo sino también como rey de esta tierra, y mandó al Sagrado Corán como un ley completa que contenía todas las directivas pertenecientes a los asuntos judiciales, penales y financieros. Por tanto, el Santo Profeta^{sa} fue el gobernante de todas las tribus en su capacidad de rey y la gente de todas las religiones acudían a él para su dictamen.

Se muestra en el Sagrado Corán que en una ocasión acudieron al Profeta^{sa} un musulmán y un judío para que juzgara sobre un asunto entre ambos. Tras las investigaciones pertinentes, el Santo Profeta^{sa} dio la razón al judío y dictaminó en contra de la alegación del musulmán.

Debido a esto, algunos oponentes ignorantes que no leen el Sagrado Corán con la atención necesaria, consideran que todos los aspectos recaen en la jurisdicción del profetazgo del Santo Profeta^{sa}, cuando en realidad este tipo de sentencias se dictaban bajo los auspicios del Jalifato, es decir, bajo la responsabilidad del gobierno.

Continúa diciendo:

Después de Hazrat Musa^{as}, los Israelitas tenían reyes y profetas. Los reyes mantenían la paz y el orden a través del proceso político. Sin embargo, en la época del Santo Profeta^{sa}, Dios concedió

ambos cargos al Profeta^{sa}. Excluyendo a los criminales, el siguiente versículo¹⁴ aclara como se trató al resto de la gente:

وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ ط فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ
اهْتَدَوْا ؕ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ ط¹⁴

(Al-Juzw No. 3, Surah Al-e-Imran)

Este versículo no declara que también es tu tarea combatir contra ellos. Resulta evidente que la guerra sólo estaba dirigida hacia los criminales que habían asesinado a los musulmanes, creado desorden en la sociedad, y se dedicaban a hurtar y robar; estas guerras se decidían bajo la autoridad del rey y no bajo la autoridad del profeta. Al-lah el Exaltado declara¹⁵:

وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا
يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ 0¹⁵

(Al-Juzw No. 2, Surah Al-Baqarah)

(Chashma-e-Ma'rifat, Ruhani Jaza'in, vol. 23, pp. 242-243)

¿Cómo es posible que un profeta tan bendito como él^{sa}, a quien esta *Sharía* fue revelada, contraviniera las directrices divinas que le fueron reveladas? Ciertamente, declaró la amnistía general tras la victoria de Meca sin condicionarla a que la protección estuviera sujeta a la aceptación del Islam. Ya he mencionado un ejemplo. Esta amnistía tenía distintas facetas pero ninguna incluía la aceptación del Islam como requisito para el indulto. La am-

14 Y di a quienes se les ha entregado el Libro y a los ignorantes: “¿Os habéis sometido?”. Si se someten, serán ciertamente guiados. Pero si vuelven sobre sus pasos, debes saber que tu única obligación es la de transmitir el mensaje. (Surah Al-Imran, 3:21)

15 Y luchad en la causa de Al-lah contra los que luchan contra vosotros, pero no seáis transgresores. En verdad, Al-lah no ama a los transgresores. (Surah Al-Baqarah, 2:191)

nistía se declaró para salir y entrar de distintos lugares, para estar bajo ciertos baluartes, para entrar en la Ka'bah y para ir a ciertas casas. Este ejemplo es tan magnífico que no tiene comparación en ningún otro lugar. Se hizo un anuncio sin precedentes:

لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ط

No caerán reproches sobre vosotros en este día. (Surah Yusuf, 12:93)

Mil saludos y bendiciones sean sobre él^{sa}, que estableció estos excelentes ejemplos y nos concedió estas enseñanzas. Que Dios el Exaltado nos permita a nosotros cumplirlas también.